

HIFI STEREO AMPLIFIER 2 x 50W WITH FM, BLUETOOTH & KARAOKE

AMPLIFICATEUR HIFI 2 X 50W AVEC TUNER FM, FONCTION BLUETOOTH & KARAOKE



MANUAL

EN- Instruction Manual - p. 2

FR - Manuel d'Utilisation - p. 6

DE - Bedienungsanleitung - S. 10

NL - Handleiding - p. 14

ES - Manual de Uso - p. 18

IT - Manuale di istruzioni - p. 22

PT - Manual de Instruções - pág. 26

RO - Manual de instructiuni - p. 30

SI - Navodila za uporabo - str. 33

SE - Bruksanvisning - sid. 36

PL - Instrukcja obsługi - str. 40

TR - Kullanım Kılavuzu - s. 44

*Imported from China by LOTRONIC S.A.
Rue F. Englert 17 - Bt 2
B-1480 Tubize*

HIFI STEREO AMPLIFIER 2 x 50W WITH FM, BLUETOOTH & KARAOKE OPERATING INSTRUCTIONS

WARNINGS



EXPLANATION OF SIGNS



The triangle containing a lightning symbol is used to indicate whenever your health is at risk (due to electrocution, for example).



An exclamation mark in a triangle indicates particular risks in handling or operating the appliance.



Accordance with the requirements of CE standard



Class II protection without earth connection



The product is for indoor use only

Important Safety instructions and danger warnings

- Please read these instructions carefully, they include important information about the installation, usage and maintenance of this product.
- Please keep this User Guide for future reference. If you sell the unit to another user, be sure that he also receives this instruction booklet.
- Always make sure that you are connecting to the proper voltage, and that the line voltage you are connecting to is not higher than that stated on the decal or rear panel of the fixture.
- This product is intended for indoor use only!
- To prevent risk of fire or shock, do not expose fixture to rain or moisture. Make sure there are no flammable materials close to the unit while operating.
- The unit must be installed in a location with adequate ventilation, at least 20in (50cm) from adjacent surfaces. Be sure that no ventilation slots are blocked.
- Always disconnect from power source before servicing.
- Maximum ambient temperature (Ta) is 104° F (40°C). Do not operate the fixture at temperatures higher than this.
- In the event of a serious operating problem, stop using the unit immediately. Never try to repair the unit by yourself. Repairs carried out by unskilled people can lead to damage or malfunction. Please contact the nearest authorized technical assistance center. Always use the same type of spare parts.
- Make sure the power cord is never crimped or damaged.
- Avoid direct eye exposure to the light source while it is on.

DISCONNECT DEVICE: Where the MAINS plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.

REMOTE CONTROL

EQ: Press to cycle through the preset equalizer modes

AUDIO: Press to switch the control mode between bass, treble & master volume

INPUT: Press to select the desired input audio source

 **REPEAT/RANDOM PLAY:** Press this button to select the repeat mode between REPEAT ONE, REPEAT ALL, RANDOM. The default setting is repeat all.

VOL+: Increases the volume

VOL-: Reduces the volume

 Play/pause

 Skip backwards



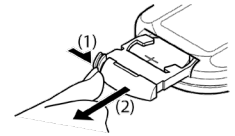
» Skip forwards

Number buttons from 0-9: Press to select directly a title/track number

10-/10+: Press to skip forwards or backwards in steps of 10

INSTALLING THE BATTERIES IN THE REMOTE CONTROL

- Place the remote face down on a flat surface.
- Push the compartment cover into the direction of the arrow.
- Slide the battery compartment open.
- Remove the old battery and install the new one (CR2032) with the plus (+) symbol facing up.
- Gently slide the battery compartment closed. It locks automatically.



RECOMMENDATIONS FOR BATTERIES



This symbol indicates that used batteries should not be disposed of with household waste but deposited correctly in accordance with your local regulations. Batteries shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

When the internal batteries are not to be used, remove them to avoid damage caused by battery leakage or corrosion.

ATTENTION: Danger of explosion if battery is incorrectly placed. Only replace by the same or equivalent type.

WARNING: The supplied remote control contains a button cell. In case of ingestion, it might cause serious internal burns within only 2 hours that might lead to death. Keep new and old batteries out of the reach of children.

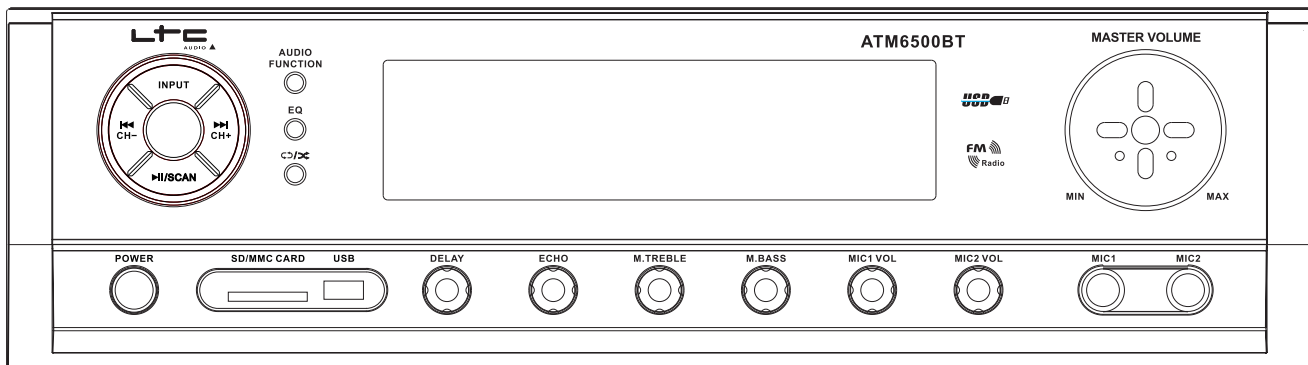
If the battery compartment doesn't close properly, stop using the product and keep it out of the reach of children.

If you are in doubt whether the batteries have been swallowed or introduced into any other part of the body, contact immediately a doctor.

Features

- USB/SD card input
- Spectrum Screen Display
- 2x microphone inputs with Echo & Volume control
- FM tuner
- Bluetooth function

Front panel



POWER: Press this button to power ON or OFF the unit

Play/Pause & Scan: Press this button to play the signal from USB/SD, Bluetooth. Press again to pause. In tuner mode, press this button to scan all the available stations from the lowest frequency to highest frequency.

Previous: Press this button to go back to the beginning of the current track or move to the previous track.

Next: Press this button to move to the next track.

Repeat/Random: Press this button to select the repeat mode between REPEAT ONE, REPEAT ALL, RANDOM. The default setting is repeat all.

Input: Press this button to cycle through the various inputs.

USB: Connect your USB flash drive here

SD: Connect your SD card here

DELAY: Use this knob to adjust the delay of microphone.

EQ MODE: Press this button to cycle through the pre-set equalizer modes.

Audio Function: Press this button to switch the control mode between bass, treble & master volume

MIC1 & MIC2: Connect your microphones here

MIC1 VOL: Use this knob to adjust the volume of microphone 1

MIC2 VOL: Use this knob to adjust the volume of microphone 2

MIC Treble: Use this knob to adjust the treble of microphone

MIC Bass: Use this knob to adjust the bass of microphone

ECHO: Use this knob to adjust the echo of microphone.

Master Volume: Use this knob to control the master volume

OPERATION

- Select a central location for the amplifier.
- Connect the speaker wires (red & black) to the + and - terminals on the rear panel of the amplifier.
- Connect the audio signal to the relevant sockets with the correct polarity.
- Plug the mains lead in and switch the amplifier on once you have checked all connections.
- Switch the audio sources on and adjust the master volume to the required level.
- Karaoke: Plug a mic into MIC1 or MIC2 socket on the front panel. Before you use the mic, make sure that it is switched off and the MIC volume button is set to the minimum. Connect the microphone, switch it on and adjust slowly the volume and the echo.
- If you don't use the unit any longer, switch the amplifier off and disconnect it from the mains.

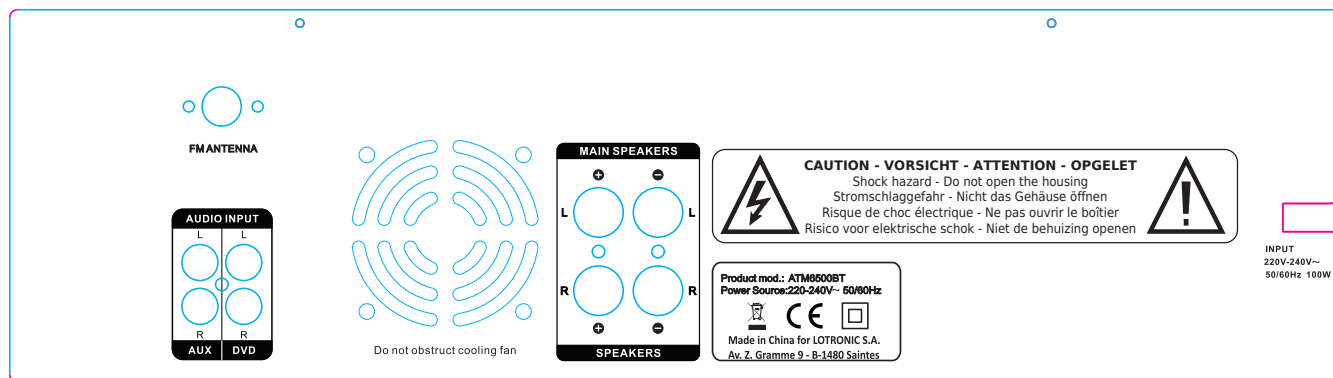
Signal Sources and their Connections:

- Connect a DVD-player or a CD-player to the terminal AUDIO INPUT or a data storage unit to the USB-interface or insert a SD-memory card in the suitable slot or activate the Bluetooth function on your smartphone.
- Select the active signal source by pressing the INPUT button until the desired input source is displayed.
- Use the MP3 CONTROL-function for controlling the files on a connected data storage unit.
- If you wish to use the karaoke function of this device, insert one or two microphones into MIC1 and MIC2. Their signals are going to the signal output too.

BLUETOOTH CONNECTION

The ATM6500BT is only discoverable when the input selected is Bluetooth. After selecting Bluetooth input mode on the ATM6500BT, turn on the Bluetooth function on the cell phone and search the ATM6500BT. Its Bluetooth device name is "ATM6500BT". Pair and connect after search. There is no pairing code.

REAR PANEL:



Power supply: Connect the unit to the power outlet.

Main Speakers Outputs: Connect your speakers here to receive the signal from the ATM6500BT

DVD Input: Connect your DVD or CD or any other passive signal here.

AUX Input: Connect your DVD or CD or any other passive signal here.

FM Antenna: Connect your FM antenna here

SPECIFICATIONS:

Output Power:	2 x 50 W
Power supply:	220-240 V~ 50/60 Hz
Frequency Response:	20 - 20000 Hz
Input Sensitivity:	450 mV
Signal-Noise-Ratio (S/N):	≥ 76 dB
Impedance:	8 Ω
Microphone Input Sensitivity:	20 mV
FM frequency band	87.5-108MHz
BT frequency band.....	2402-2480MHz
Dimensions	430×270×120mm
Net weight.....	4.2kg
Gross weight	5.5kg



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmentally safe recycling.

AMPLIFICATEUR HIFI STEREO 2 X 50W AVEC FONCTION BLUETOOTH & KARAOKE MANUEL D'INSTRUCTION

AVERTISSEMENTS



EXPLICATION DES SYMBOLES



L'éclair dans le triangle attire l'attention sur un danger physique (due à une électrocution p.ex.).



Le point d'exclamation dans le triangle indique un risque dans la manipulation ou l'utilisation de l'appareil.



En conformité avec les exigences de la norme CE



Appareil de classe II, double isolation sans mise à la terre



Utilisation uniquement à l'intérieur

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Lire attentivement le mode d'emploi et le conserver pour référence ultérieure.
- Tenir à l'abri de la pluie et de l'humidité afin de réduire le risque d'un choc électrique ou d'un incendie.
- Débrancher l'appareil du secteur en cas de non-utilisation pour une durée prolongée.
- Prendre toutes les précautions qui s'imposent pour éviter que des corps étrangers ou des liquides pénètrent à l'intérieur du boîtier.
- Ne pas retirer le couvercle ou le panneau arrière. L'appareil ne contient aucune pièce remplaçable par l'utilisateur.
- Uniquement pour utilisation à l'intérieur 
- Tenir à l'abri de flammes ouvertes telles que des bougies.
- Ne pas utiliser dans un climat tropical. Uniquement dans des climats tempérés.
- Garder une distance minimale de 0,5m autour de l'appareil afin d'assurer une ventilation suffisante et éviter une surchauffe.
- Respecter toutes les consignes de sécurité et avertissements. Ils font partie du manuel et doivent être conservés avec le manuel.
- Nous déclinons toute responsabilité pour des dommages aux biens et aux personnes dus à une mauvaise manipulation ou le non-respect des consignes de sécurité. Le droit de garantie ne s'applique pas.
- Des modifications non-autorisées de l'appareil sont interdites pour des raisons de sécurité et de licence (CE).
- Ne pas exposer l'appareil à des températures extrêmes (<5°C / >35°C° pendant le fonctionnement
- Tenir à l'abri des vibrations fortes ou de fortes contraintes mécaniques.

Dispositif de coupure du secteur : Lorsque le cordon d'alimentation ou un coupleur d'appareil est utilisé comme dispositif de déconnexion, ce dispositif doit rester facilement accessible.

Features

- Entrée USB/SD
- Affichage des fréquences spectrales
- 2 entrées de microphone avec contrôles d'écho & de volume
- Tuner FM
- Fonction Bluetooth

TÉLÉCOMMANDE

EQ: Appuyez pour passer en revue les différents modes d'égalisation préprogrammés.

AUDIO: Appuyez pour basculer entre les modes de réglage des graves, aigus et volume général

Input: Appuyez pour passer en revue les différentes entrées.

Appuyez sur cette touche pour sélectionner la répétition unique, générale ou la lecture aléatoire. Le réglage par défaut et la répétition générale.

VOL+: Augmente le volume

VOL-: Baisse le volume

► **II** : Appuyez pour lire le signal de l'entrée USB, SD ou Bluetooth. Appuyez à nouveau pour mettre en pause. En mode tuner, appuyez sur cette touche pour scanner toutes les fréquences disponibles de la plus basse à la plus haute.

◀◀: Appuyez pour revenir au début du titre en cours ou reculer au titre précédent.

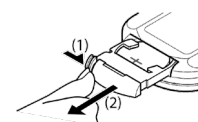
▶▶: Appuyez pour avancer au titre suivant.

Touches numériques de 0-9: Sélectionnez directement un numéro de titre/fichier

10-/10+: Appuyez pour avancer ou reculer de 10 numéros

INSTALLATION DES PILES DANS LA TÉLÉCOMMANDE

- Placez la télécommande face vers le bas sur une surface plane.
- Poussez le couvercle du compartiment dans le sens de la flèche.
- Faites glisser le compartiment de la batterie pour l'ouvrir.
- Retirez l'ancienne pile et installez la nouvelle (CR2032) avec le symbole plus (+) vers le haut.
- Faites glisser doucement le compartiment à piles pour le fermer. Il se verrouille automatiquement.



RECOMMANDATIONS POUR LES PILES



Ce pictogramme indique que les piles et batteries usagées ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères, mais déposées dans des points de collecte séparés pour être recyclées. Tenir les piles à l'abri d'une chaleur excessive telle que le soleil, le feu ou similaires.

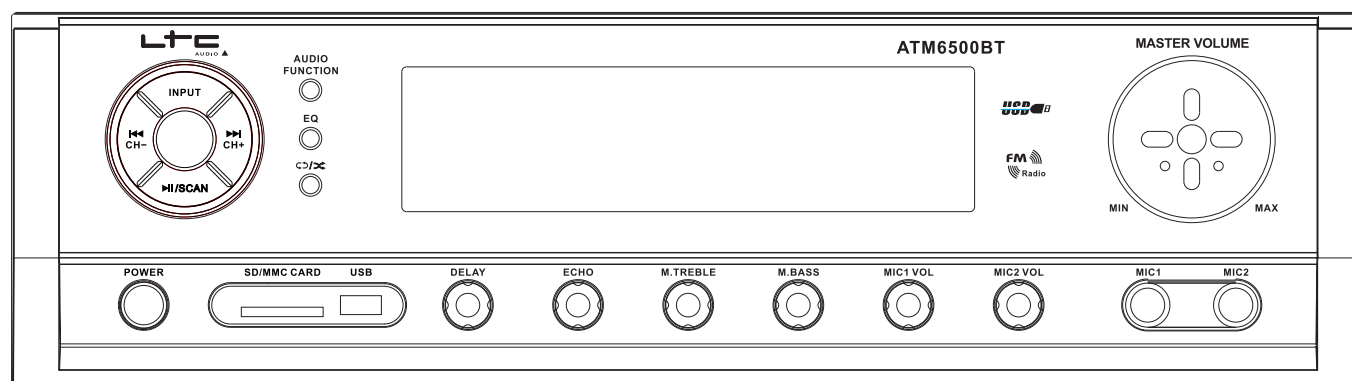
Lorsque les piles ne sont pas utilisées, retirez-les pour éviter les dommages causés par des fuites ou la corrosion de la pile.

ATTENTION: Danger d'explosion si la pile n'est pas remplacée correctement. Ne remplacer que par le même type ou un type équivalent.

AVERTISSEMENT: Ne pas ingérer la pile. Danger de brûlure chimique. Conserver les piles neuves et usées hors de portée des enfants. Si le compartiment à pile ne se ferme pas correctement, cesser d'utiliser le produit et tenir hors de portée des enfants.

En cas de doute concernant le fait que les piles pourraient avoir été avalées ou introduites dans une partie quelconque du corps, consulter immédiatement un médecin.

FAÇADE



POWER: Interrupteur M/A

► **II & Scan:** Appuyez pour lire le signal de l'entrée USB, SD ou Bluetooth. Appuyez à nouveau pour mettre en pause. En mode tuner, appuyez sur cette touche pour scanner toutes les fréquences disponibles de la plus basse à la plus haute.

◀◀: Appuyez pour revenir au début du titre en cours ou reculer au titre précédent.

▶▶: Appuyez pour avancer au titre suivant.

 Appuyez sur cette touche pour sélectionner la répétition unique, générale ou la lecture aléatoire. Le réglage par défaut est la répétition générale.

Input: Appuyez pour passer en revue les différentes entrées.

USB: Branchez votre clé USB sur cette entrée.

SD: Branchez votre carte SD

DELAY: Réglage du delay du microphone.

EQ MODE: Appuyez pour passer en revue les différents modes d'égalisation préprogrammés.

Audio Function: Appuyez pour basculer entre les modes de réglage des graves, aigus et volume général.

MIC1 & MIC2: Branchez vos microphones ici

MIC1 VOL: Réglage de volume du microphone 1

MIC2 VOL: Réglage de volume du microphone 2

MIC Treble: Réglage des aigus du microphone

MIC Bass: Réglage des graves du microphone

ECHO: Réglage de l'écho des microphones.

Master Volume: Réglage du volume général

FUNCTIONNEMENT

- Choisissez un emplacement central pour l'amplificateur.
- Branchez les fils des haut-parleurs (rouge et noir) sur les bornes + et - au dos de l'appareil.
- Branchez le signal audio sur les fiches correspondantes en respectant la gauche et la droite.
- Branchez le cordon secteur et mettez l'amplificateur sous tension après avoir vérifié tous les branchements.
- Mettez les sources audio sous tension et réglez le volume principal.
- Karaoké : Branchez le microphone sur la fiche MIC1 et/ou MIC2 en façade. Avant utilisation, vérifiez que le microphone est éteint et le volume réglé au plus bas. Branchez le microphone, mettez-le sous tension et réglez lentement le volume, et l'écho.
- Après utilisation, éteignez l'amplificateur et débranchez-le du secteur.

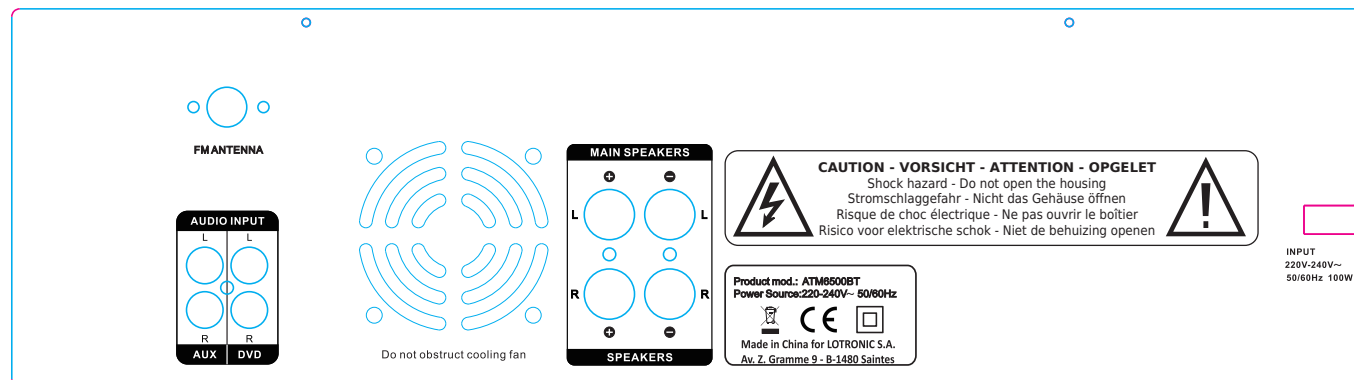
Sources de Signal et leur Branchement:

- Branchez un lecteur DVD ou CD sur la fiche AUDIO INPUT ou un dispositif de stockage de données sur le port USB ou SD ou bien activez la fonction Bluetooth sur votre smartphone.
- Sélectionnez la source de signal active en appuyant sur la touche INPUT jusqu'à ce que la source d'entrée désirée s'affiche.
- Utilisez les touches de commande MP3 pour piloter les fichiers sur le dispositif de stockage de données.
- Si vous souhaitez utiliser la fonction Karaoké de cet amplificateur, branchez 1 ou 2 microphones sur les fiches MIC1 et MIC2. Leur signaux sont également envoyés à la sortie signal.

Appairage Bluetooth

Le ATM6500BT n'est visible que lorsque l'entrée Bluetooth a été sélectionnée. Après avoir sélectionné le mode d'entrée Bluetooth sur l'ATM6500BT, activez la fonction Bluetooth sur votre smartphone et lancez la recherche. Le nom de l'amplificateur est "ATM6500BT". Sélectionnez-le. Il n'y a pas de code à saisir.

PANNEAU ARRIÈRE:



Power supply: Branchez l'amplificateur sur une prise secteur

Main Speakers: C'est la sortie principale pour les haut-parleurs

Entrée DVD: Branchez votre lecteur DVD ou CD ou tout autre signal passif ici.

Entrée AUX: Branchez votre lecteur DVD ou CD ou tout autre signal passif ici.

Antenne FM: Branchez votre antenne FM ici

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES:

Puissance de sortie:	2 x 50 W
Alimentation:	220-240V~ 50/60 Hz
Bande passante:	20 - 20000 Hz
Sensibilité d'entrée:	450 mV
Rapport signal/bruit (S/N):	≥ 76 dB
Impédance:	8 Ω
Sensibilité d'entrée Microphone:	20 mV
Bande de fréquences FM	87.5-108MHz
Bande de fréquences BT	2402-2480MHz
Dimensions	430×270×120mm
Poids net.....	4.2kg
Poids brut	5.5kg



Ce symbole signifie que cet appareil ne doit être mis aux déchets ménagers dans aucun pays de la Communauté européenne afin d'éviter de nuire à l'environnement et à la santé humaine. Il convient d'en disposer d'une manière responsable afin de promouvoir la réutilisation des matériaux. Pour retourner votre appareil usagé, merci d'utiliser les systèmes de retours et de ramassage mis en place ou de contacter votre revendeur chez qui vous avez acheté l'appareil. Ils peuvent reprendre cet appareil pour un recyclage écologique.

HI-FI STEREO VERSTÄRKER 2 x 50W MIT BLUETOOTH, RADIO & KARAOKE

BEDIENUNGSANLEITUNG

EINLEITUNG

Wir danken Ihnen für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie vor der ersten Inbetriebnahme sorgfältig die Anleitung durch und behalten Sie sie für spätere Bezugnahme auf. Wir übernehmen keine Haftung für Schäden, die durch Nichtbeachtung der Anleitung oder zweckentfremdeten Gebrauch entstanden sind.

WARNUNG



ZEICHENERKLÄRUNG

 Der Blitz im Dreieck weist auf ein Gesundheitsrisiko hin (z.B. Stromschlag).

 Das Ausrufezeichen im Dreieck weist auf besondere Gefahren beim Umgang oder Betrieb des Geräts hin.

 Entspricht den Richtlinien der CE

 Schutzklasse II, doppelte Isolierung ohne Erdung

 Nur für Innengebrauch

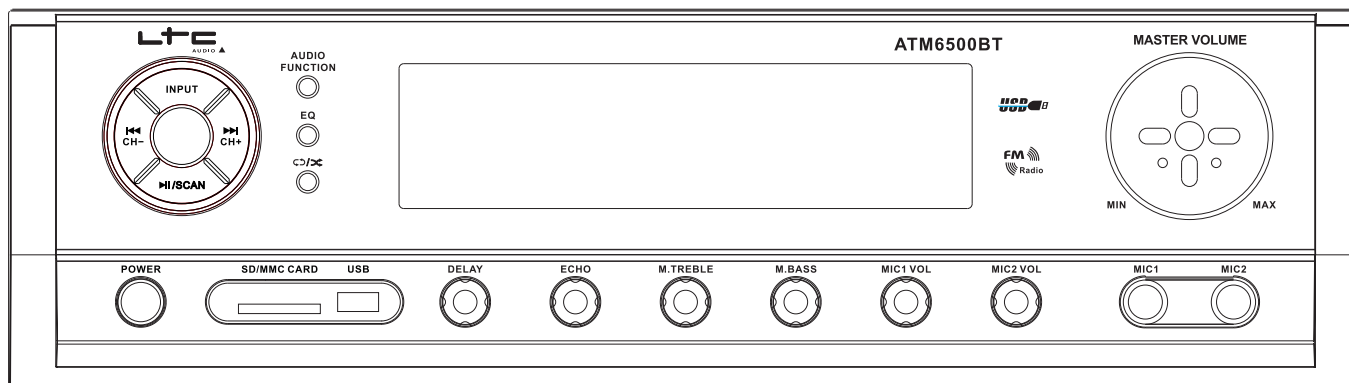
WICHTIGE SICHERHEITS- UND GEFAHRENHINWEISE

- Aus Sicherheitsgründen darf das Gerät nicht verändert oder umgebaut werden (CE).
- Das Gerät darf nur in trockenen, geschlossenen Räumen benutzt werden. Nicht in Wassernähe wie Badezimmer oder am Swimmingpool benutzen.
- Das Gerät und die Batterien vor extremen Temperaturen schützen ($< +5^{\circ}\text{C}$ / $> +35^{\circ}\text{C}$)
- Das Gerät vor starken Erschütterungen und schwerer mechanischer Belastung schützen.
- Das Gerät vor starker Feuchtigkeit schützen (z.B. vor Tropf- bzw. Sprühwasser)
- Keine mit Flüssigkeit gefüllten Behälter wie Gläser oder Vasen auf oder direkt neben das Gerät stellen. Sie können umfallen und Wasser kann ins Gerät dringen. Niemals Flüssigkeiten über dem Gerät einschenken. Keine Kleinteile wie Münzen oder Briefklammern aufs Gerät legen. Sie können ins Gehäuse dringen. Es besteht Feuer- und Stromschlaggefahr! Falls doch einmal Flüssigkeiten oder Gegenstände ins Gerät dringen sollten, ziehen Sie sofort den Netzstecker ab und benachrichtigen Sie einen Fachmann.
- Nur für Innengebrauch. 
- Das Gerät nur in gemäßigten Klimazonen, nicht in tropischer Umgebung benutzen.
- Defekte Kabel nur von einem Fachmann ersetzen lassen. Stromschlaggefahr!
- Wenn Sie sich über den richtigen Anschluss nicht im Klaren sind oder wenn Fragen auftreten, die nicht von der Anleitung beantwortet wurden, wenden Sie sich bitte an einen Fachmann.
- **NETZTRENNUNGSVORRICHTUNG:** Wenn zum Abschalten vom Netz der Netzstecker oder eine Steckdose benutzt werden, muss diese jederzeit leicht zugänglich sein.

Features

- USB/SD Eingang
- Display mit Anzeige der Frequenzkurve
- 2 Mikrofoneingänge mit Echo & Lautstärkereglung
- FM Tuner
- Bluetooth Funktion

FRONTANSICHT



POWER: Schaltet das Gerät ein und aus

► **II & SCAN:** Spielt das Signal vom USD, SD und Bluetooth Eingang ab. Erneut drücken, um auf Pause zu schalten. Im Tuner Betrieb auf dies Taste drücken, um alle Frequenzen von unten nach oben abzusuchen.

◀◀: Zurück zum Titelanfang oder zum Anfang des vorigen Titels.

▶▶: Weiter zum nächsten Titel.

↺↻: Wählt die Wiederholfunktion zwischen EINMAL WIEDERHOLEN, ALLES WIEDERHOLEN und ZUFALLSGENERATOR. Ab Werk ist das Gerät auf ALLES WIEDERHOLEN eingestellt.

Input: Bei jedem Druck erscheint einer der Signaleingänge.

USB: Anschluss des USB Sticks

SD: Anschluss der SD Karte

DELAY: Zur Einstellung der Delay Zeit des Mikrofons.

EQ MODE: Bei jedem Druck erscheint einer der vorprogrammierten Equalizermodos.

Audio Function: Wählt zwischen Bass, Treble und Master Lautstärke.

MIC1 & MIC2: Zum Anschluss der Mikrofone

MIC1 VOL: Stellt die Lautstärke von Mikrofon 1 ein.

MIC2 VOL: Stellt die Lautstärke von Mikrofon 2 ein

MIC Treble: Stellt die hohen Frequenzen der Mikrofone ein

MIC Bass: Stellt die tiefen Frequenzen der Mikrofone ein

ECHO: Stellt das Echo des Mikrofons ein.

Master Volume: Einstellung der Master Lautstärke

BETRIEB

- Wählen Sie einen zentralen Aufstellungsplatz für den Verstärker.
- Schließen Sie die Lautsprecherdrähte (rot und schwarz) an die jeweilige + und - Klemme an der Rückseite an.
- Schließen Sie das Audiosignal an die entsprechenden Buchsen an.
- Schließen Sie das Netzkabel an und schalten Sie den Verstärker ein, nachdem alle Anschlüsse nochmals überprüft worden sind.
- Schalten Sie die Audioquellen an und stellen Sie die Master Lautstärke auf den gewünschten Pegel ein.
- Karaoke: Schließen Sie ein Mikrofon an die MIC1 oder MIC2 Buchse an der Frontseite an. Vor Inbetriebnahme prüfen Sie, dass das Mikrofon ausgeschaltet und die Lautstärke ganz heruntergefahren ist. Schließen Sie das Mikrofon an, schalten Sie es ein und stellen Sie allmählich die Lautstärke und das Echo ein.
- Nach Gebrauch den Verstärker ausschalten und vom Netz trennen.

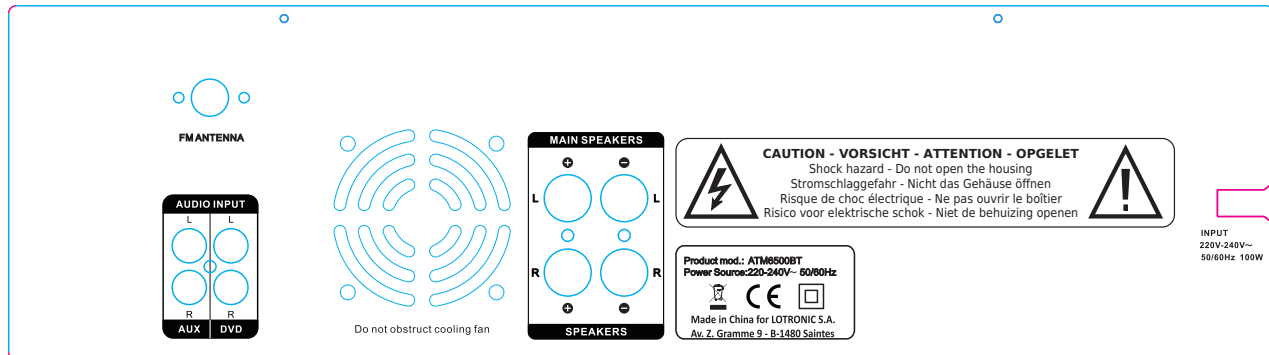
Signalquellen und ihre Anschlüsse:

- Einen DVD oder CD Spieler an die AUDIO INPUT Buchse bzw. einen USB Stick oder eine SD Karte in den entsprechenden Verbinder stecken bzw. die Bluetooth Funktion auf Ihrem Smartphone aktivieren.
- Die aktive Eingangsquelle mit der INPUT Taste wählen. Solange drücken, bis die gewünschte Eingangsquelle angezeigt wird.
- Mit den MP3 Bedienelementen die Dateien auf den angeschlossenen Medien steuern.
- Wenn Sie die Karaoke Funktion benutzen möchten, schließen Sie ein oder zwei Mikrofone an die Buchsen MIC1 und MIC2 an. Ihre Signale werden auch zum Signalausgang geleitet.

Bluetooth Verbindung

Der ATM6500BT ist nur sichtbar, wenn der Bluetooth Eingang gewählt ist. Nach Wahl des Bluetooth Betriebs am ATM6500BT, aktivieren Sie die Bluetooth Funktion auf Ihrem Smartphone und suchen Sie nach "ATM6500BT". Verbinden Sie die beiden Geräte. Es wird kein Verbindungscode benötigt.

RÜCKSEITE:



Power: Zum Anschluss an eine Netzsteckdose.

Main Output: Anschlussbuchsen der Lautsprecher.

DVD Input: Zum Anschluss eines DVD oder CD Spielers oder jedes anderen passive Signals.

AUX Input: Zum Anschluss eines DVD oder CD Spielers oder jedes anderen passive Signals.

FM Antenna: Anschluss der FM Antenne.

FERNBEDIENUNG

EQ: Bei jedem Druck erscheint einer der vorprogrammierten Equalizermodes.

AUDIO: Wählt zwischen Bass, Treble und Master Lautstärke.

INPUT: Bei jedem Druck erscheint einer der Signaleingänge.

: Wählt die Wiederholfunktion zwischen EINMAL WIEDERHOLEN, ALLES WIEDERHOLEN und ZUFALLSGENERATOR. Ab Werk ist das Gerät auf ALLES WIEDERHOLEN eingestellt.

VOL+: Lautstärke erhöhen

VOL-: Lautstärke mindern

▶ || : Spielt das Signal vom USD, SD und Bluetooth Eingang ab. Erneut drücken, um auf Pause zu schalten. Im Tuner Betrieb auf dies Taste drücken, um alle Frequenzen von unten nach oben abzusuchen.

⏮: Zurück zum Titelanfang oder zum Anfang des vorigen Titels.

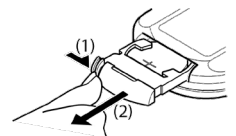
⏭: Weiter zum nächsten Titel.

Nummerntasten von 0-9: Direkte Eingabel einer Titelnummer

10-/10+: Springt in 10er Schritten durch die Titelnummern

EINSETZEN DER BATTERIE IN DIE FERNBEDIENUNG

- Legen Sie die Fernbedienung mit der Vorderseite nach unten auf eine ebene Fläche.
- Schieben Sie die Abdeckung des Fachs in Pfeilrichtung.
- Schieben Sie das Batteriefach auf.
- Entfernen Sie die alte Batterie und setzen Sie die neue (CR2032) mit dem Pluszeichen (+) nach oben ein.
- Schieben Sie das Batteriefach vorsichtig zu. Es rastet automatisch ein.



HINWEISE FÜR BATTERIEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass verbrauchte Batterien und Akkus nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern zu separaten Sammelstellen für das Recycling gebracht werden müssen

Akkus und Batterien niemals Hitze, Sonne, Feuer u.ä. aussetzen.

Bei längerem Nichtgebrauch, Akkus bzw. Batterien entfernen, um Schäden durch Auslaufen zu vermeiden.

ACHTUNG: Bei falsch eingesetzter Batterie besteht Explosionsgefahr. Batterie nur durch eine gleichwertige ersetzen.

WARNUNGEN IM UMGANG MIT BATTERIEN

Nicht die Batterie verschlucken. Es besteht die Gefahr von chemischen Verbrennungen. Wenn Sie Zweifel haben, ob die Batterie verschluckt oder in irgendein anderes Körperteil eingeführt wurde, rufen Sie sofort ärztliche Hilfe. Alte und neue Batterie von Kindern fernhalten. Wenn das Batteriefach nicht richtig schließt, darf das Gerät nicht mehr benutzt und muss außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.

TECHNISCHE DATEN:

Ausgangsleistung:	2 x 50 W
Versorgung:	220-240V ~ 50/60 Hz
Frequenzbereich:	20 - 20000 Hz
Eingangsempfindlichkeit:	450 mV
Signal-/Rauschabstand (S/N):	≥ 76 dB
Impedanz:	8 Ω
Mikrofoneingangsempfindlichkeit:	20 mV
FM Frequenzband.....	87.5-108MHz
BT Frequenzband	2402-2480MHz
Abmessungen	430×270×120mm
Nettogewicht.....	4.2kg
Bruttogewicht	5.5kg

Ordnungsgemäße Entsorgung des Geräts

Dieses Zeichen bedeutet, dass das Gerät innerhalb der europäischen Gemeinschaft nicht in den normalen Hausmüll geworfen werden darf. Um Umwelt- und Gesundheitsschäden durch unkontrollierte Müllabfuhr zu vermeiden, muss das Gerät verantwortungsbewusst entsorgt und für dauerhafte Wiederverwertung der Rohstoffe recycelt werden. Bitte bringen Sie das alte Gerät zu einer Sammelstelle für elektrische und elektronische Geräte bzw. zu Ihrem Fachhändler, wo Sie das Gerät gekauft haben, damit eine umweltfreundliche Entsorgung gewährleistet ist.

HIFI VERSTERKER 2 x 50W MET FM TUNER, BLUETOOTH & KARAOKE

INTRODUCTIE

Gefeliciteerd voor de aankoop van onze versterker

WAARSCHUWING



VERKLARING VAN DE TEKENS

De bliksem in de driehoek vestigt de aandacht van de gebruiker op een elektrische schokrisico.

De driehoek met het uitroepteken vestigt de aandacht van de gebruiker op belangrijke gebruik- of onderhoudsinstructies.

Voldoet aan de Europese CE richtlijnen

Klasse II-bescherming, dubbele isolatie zonder aarding

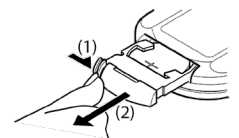
Alléén voor gebruik binnenshuis

BELANGRIJKE VEILIGHEIDS EN RISICO WAARSCHUWINGEN

- Alle veiligheidsinstructies en waarschuwingen moeten worden nageleefd. Ze maken deel uit van de handleiding en moet worden bewaard met de handleiding.
- Aanspraak op garantie vervalt als er schade optreedt als gevolg van niet-naleving van deze gebruiksaanwijzing. Wij zijn niet aansprakelijk voor eventuele daaruit voortvloeiende schade.
- Onbevoegde conversies en / of wijzigingen van het apparaat zijn niet toegestaan voor reden van veiligheid en vergunningen (CE).
- Het apparaat is goedgekeurd voor gebruik in droge, gesloten ruimtes alleen. Niet het apparaat in de buurt van water, zoals in de badkamer of zwembaden gebruiken.
- Het toestel en de batterijen niet aan extreme temperaturen blootstellen ($< +5^{\circ}\text{C}$ / $> +35^{\circ}\text{C}$).
- Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan sterke trillingen of zware mechanische belasting.
- Plaats geen ontvangers gevuld met vloeistoffen, zoals glazen of vazen, op of direct naast het apparaat. Ze kunnen omvallen, waardoor water in het apparaat binnendringt. Giet nooit vloeistoffen uit boven het toestel. Plaats geen kleine voorwerpen, zoals munten of paperclips, op het toestel, aangezien zij zou kunnen vallen in het apparaat. Zij kunnen brand of stroomslag veroorzaken! Als er vloeistof of voorwerpen in het apparaat dringen, trek dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact en raadpleeg een deskundige.
- Plaats het apparaat nooit op een instabiele of beweegbare ondergrond. Mensen kunnen gewond raken of het apparaat wordt beschadigd door het vallen.
- Gebruik het apparaat alleen in een gematigd klimaat, niet in een tropische omgeving.
- Als u niet zeker bent over de correcte aansluiting of als er vragen zijn die niet worden beantwoord door de gebruiksaanwijzing, contacteer een specialist. Raadpleeg een specialist indien u twijfel heeft aan het werkingsprincipe of de veiligheid van het product

BATTERIJEN PLAATSEN IN DE AFSTANDSBEDIENING

- Plaats de afstandsbediening met de voorzijde naar beneden op een vlakke ondergrond.
- Duw het deksel van het compartiment in de richting van de pijl.
- Schuif het batterijvakje open.
- Verwijder de oude batterij en plaats de nieuwe (CR2032) met het plus (+) symbool naar boven.
- Schuif het batterijvakje voorzichtig dicht. Het wordt automatisch vergrendeld.



ADVIES VOOR BATTERIJEN

Dit symbool geeft aan dat gebruikte batterijen en accu's niet bij het huisvuil mogen worden weggegooid, maar moeten worden gedeponeerd in gescheiden inzamelpunten voor recycling.

WAARSCHUWINGEN VOOR HET GEBRUIK VAN BATTERIJEN

Er is explosiegevaar als de batterij verkeerd is geplaatst. Alleen vervangen door hetzelfde of een vergelijkbaar type. Tegen hitte beschermen. Bij langere niet-gebruik batterijen uit het vak verwijderen.

Slik de batterij niet in. Gevaar voor chemische brandwonden. Als u twijfelt of de batterijen zijn ingeslikt of in een ander deel

van het lichaam zijn ingebracht, neem dan onmiddellijk contact op met een arts

Houd nieuwe en oude batterijen buiten het bereik van kinderen.

Als het batterijcompartiment niet goed sluit, stop dan met het gebruik van het product en houd het buiten het bereik van kinderen.

AFSTANDBEDIENING

EQ: Drukken om door de verschillende voorgeprogrammeerde equalizer modi te lopen

AUDIO: Drukken om tussen de controle modi bas, treble & master volume om te schakelen

INPUT: Drukken om door de verschillende ingangen te lopen

↺/↻: Druk deze toets om te kiezen tussen de herhaal modi REPEAT ONE, REPEAT ALL, RANDOM. De default instelling is REPEAT ALL.

VOL+: volume verhogen

VOL-: volume minderen

▶ || Play/pauze

⏮ Terug naar het begin van de lopende track of van de vorige track

⏭: Verder naar de volgende track.

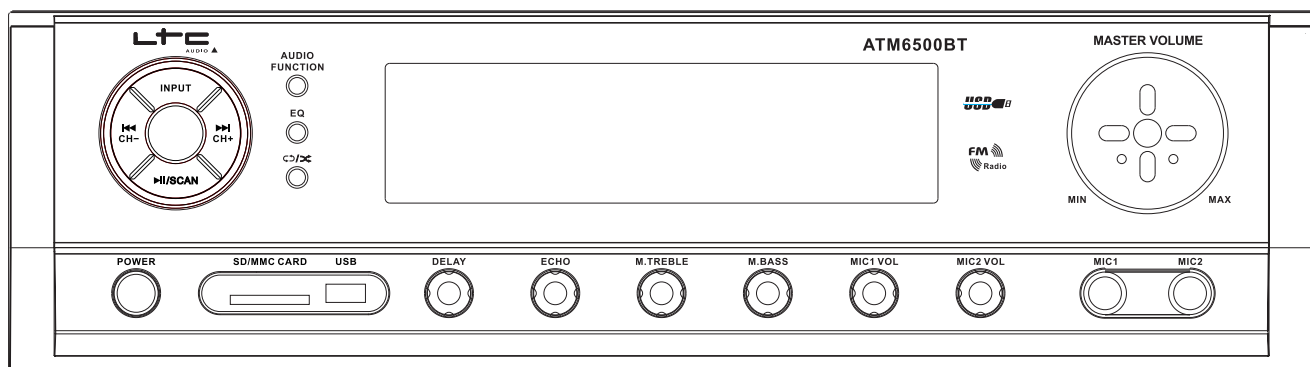
Cijfer toetsen van 0-9: Druk op om direct een titel/tracknummer te selecteren

10-/10+: Druk op om in stappen van 10 naar voren of naar achteren te gaan.

Features

- USB/SD ingang
- Spectrum Screen Display
- 2 microfoon ingangen met echo & volume controle
- FM tuner
- Bluetooth functie

Front paneel



POWER: Toestel aan en uit schakelen

▶ || & Scan: Druk deze knop om naar het signaal van de USB/SD, Bluetooth ingang te luisteren. Druk opnieuw om te pauzeren. In tuner modus druk deze toets om alle beschikbare zenders van de laagste naar de hoogste frequentie te scannen.

⏮: Terug naar het begin van de lopende track of van de vorige track.

⏭: Verder naar de volgende track.

↺/↻: Druk deze toets om te kiezen tussen de herhaal modi REPEAT ONE, REPEAT ALL, RANDOM. De default instelling is REPEAT ALL.

Input: Drukken om door de verschillende ingangen te lopen.

USB: Sluit hier uw USB flash drive aan

SD: Sluit hier uw SD kaartje aan

DELAY: Drukken om de vertraging van de microfoon in te stellen.

EQ MODE: Drukken om door de verschillende voorgeprogrammeerde equalizer modi te lopen.

Audio Function: Drukken om tussen de controle modi bas, treble & master volume om te schakelen

MIC1 & MIC2: Aansluiting van de microfoons



MIC1 VOL: Instelling van het microfoonvolume 1

MIC2 VOL: Instelling van het microfoonvolume 2

MIC Treble: Instelling van de hoge tonen van de microfoon

MIC Bass: Instelling van de lage tonen van de microfoon

ECHO: Instelling van de microfoon echo.

Master Volume: Instelling van het master volume

WERKING

- Kies een centrale plaats voor de versterker.
- Sluit de luidsprekerkabels (rood & zwart) op de + en - terminals op de achter paneel van de versterker aan.
- Sluit het audio signaal op de juiste contra's met de juiste polariteit aan.
- Sluit de lichtnetkabel aan en schakel de versterker aan.
- Schakel de audiobronnen aan en stel het master volume en de toon controles op het gewenste niveau in.
- Karaoke: Sluit een microfoon op de MIC1 of MIC2 contra's op het frontpaneel aan. Alvorens u de microfoon gebruikt, wees zeker dat de microfoon uitgeschakeld is en het volume op het minimum ingesteld is. Schakel de microfoon aan en stel langzaam het volume en de echo in.
- Indien u de unit niet langer gebruikt, schakel de versterker uit en ontkoppel het systeem van het lichtnet.

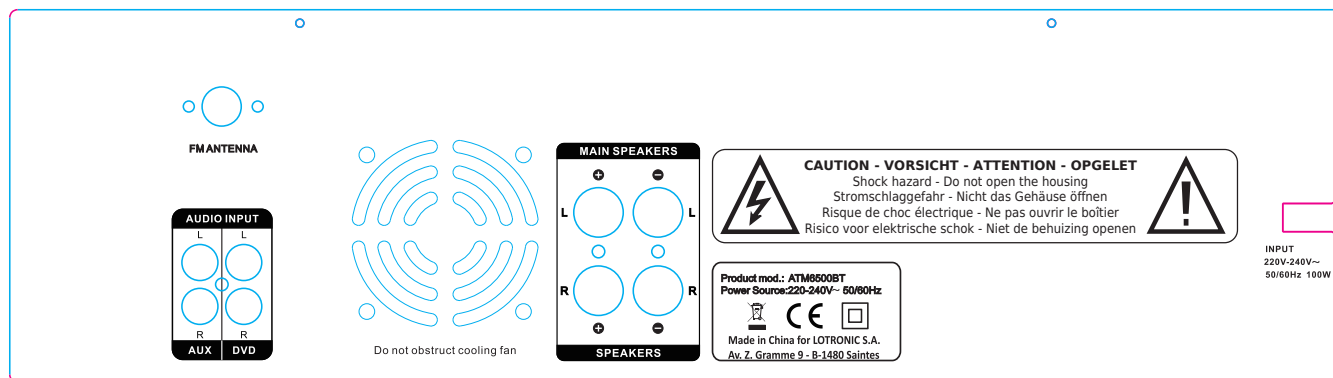
Signaalbronnen en haar aansluitingen:

- Sluit een DVD of CD player op de AUDIO INPUT terminal of een data storage unit op de USB-interface aan of stek een SD-memory card in de juiste slot of activeer de Bluetooth functie op uw smartphone.
- Kies de actieve signaalbron d.m.v. de INPUT toets totdat de gewenste ingangsbron op de display verschijnt.
- Bestuur de bestanden op een aangesloten data storage unit via de MP3 CONTROL-functie.
- Indien u de karaoke functie van de unit wilt gebruiken, sluit een of twee microfoons op de MIC1 en MIC2 ingangen aan. Hun signalen gaan ook naar de signaaluitgang.

BLUETOOTH VERBINDING

De ATM6500BT is alléén zichtbaar indien de ingangsbron Bluetooth gekozen is. Kies de Bluetooth ingangsmodus op de ATM6500BT, schakel de Bluetooth functie op uw smartphone aan en zoek naar de ATM6500BT. Zijn Bluetooth device naam is "ATM6500BT". Verbindt de twee toestellen. Er is geen code nodig

ACHTERPANEEL:



Power: Sluit de unit op een stopcontactdoos aan.

Main Speakers Outputs: Sluit uw hoofd-luidsprekers op deze connectoren aan

DVD Input: Sluit uw DVD of CD speler of een andere passieve signaal aan.

AUX Input: Sluit uw DVD of CD speler of een andere passieve signaal aan.

FM Antenna: Ter aansluiting van de FM antenne

SPECIFICATIES:

Uitgangsvermogen:	2 x 50 W
Voeding:	220-240 V~ 50/60 Hz
Frequentiebereik:	20 - 20000 Hz
Ingangsgevoeligheid:	450 mV
Signaal-Ruis-verhouding (S/N)	≥ 76 dB
Impedantie:	8 Ω
Microfoon ingangsgevoeligheid:	20 mV
FM frequentie band.....	87.5-108MHz
BT frequentie band	2402-2480MHz
Afmetingen.....	430×270×120mm
Nettogewicht.....	4.2kg
Brutogewicht.....	5.5kg

**Correcte verwijdering van dit product**

Deze markering geeft aan dat dit product niet met ander huishoudelijk afval in de hele EU mag worden weggegooid. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet u deze op verantwoorde wijze recyclen om duurzaam hergebruik van materiaalbronnen te bevorderen. Als u uw gebruikt apparaat wilt retourneren, gebruikt u de retour- en verzamelssystemen of neemt u contact op met de winkel waar het product is gekocht. Ze zullen voor milieuveilige recycling zorgen.

AMPLIFICADOR HIFI STEREO 2 x 50W CON FUNCIÓN BLUETOOTH & KARAOKE MANUAL DE USO

ADVERTENCIAS



EXPLICACIÓN DE LOS SÍMBOLOS



El rayo dentro del triángulo avisa al usuario de la presencia de tensiones no aisladas en el interior del equipo con una magnitud suficiente para provocar una electrocución.



El punto de exclamación dentro del triángulo avisa al usuario de instrucciones importantes de uso y de mantenimiento contenidas en la documentación incluida



Conforme con los requisitos de la norma CE



Protección clase II, doble aislamiento sin conexión a tierra.



Este producto, es adecuado solo para uso en interiores

PRECAUCIONES DE EMPLEO

- Coloque el amplificador en un lugar bien ventilado a cierta distancia de la pared o cualquier obstáculo que pudiera bloquear las rejillas de ventilación.
- No coloque el equipo cerca de una llama o de gas inflamable.
- No deje que penetre ningún líquido en el interior del equipo.
- No corte el cable eléctrico.
- Si el equipo desprende humo o un olor particular, apáguelo y desenchúfelo inmediatamente y contacte con su vendedor.
- Jamás abra la carcasa. Riesgo de descarga eléctrica.
- No utilice ningún líquido volátil para limpiar el equipo tal como por ejemplo el alcohol, disolvente o productos similares. Utilice únicamente un paño seco y limpio.
- Este equipo ha de enchufarse necesariamente a un enchufe que ofrezca una corriente de 220-240Vac 50/60Hz.
- Dispositivo de corte de corriente: Si el equipo se desconecta por medio del enchufe, este ha de permanecer siempre accesible.

MANDO A DISTANCIA

EQ: priete para pasar de un modo de ecualización pre programado a otro

AUDIO: Apriete para cambiar los modos de ajuste de los graves, agudos y volumen general

INPUT: Apriete para pasar de una entrada a otra.

Apriete esta tecla para seleccionar la repetición única, general o la lectura aleatoria. El ajuste por defecto es repetición general.

VOL+: Aumenta el volumen

VOL-: Reduce el volumen

Tocar/pausar

Saltar hacia atrás

Saltar hacia adelante

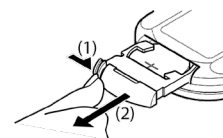
Botones numéricos del 0 al 9: Púlselos para seleccionar directamente un número de título/pista

10-/10+: Presione para saltar hacia adelante o hacia atrás en pasos de 10



INSTALACIÓN DE LAS PILAS EN EL MANDO A DISTANCIA

- Coloque el control remoto boca abajo sobre una superficie plana.
- Empuje la tapa del compartimiento en la dirección de la flecha.
- Deslice el compartimiento de la batería para abrirlo.
- Retire la batería vieja e instale la nueva (CR2032) con el símbolo más (+) hacia arriba.
- Deslice suavemente el compartimiento de la batería para cerrarlo. Se bloquea automáticamente.



RECOMENDACIONES PARA BATERÍAS



Este símbolo indica que las baterías usadas no se deben tirar con la basura doméstica, sino que deben depositarse en puntos de recogida separados para su reciclaje.

ATENCIÓN

Peligro de explosión si la Pila se reemplaza incorrectamente. Reemplace solo por el mismo tipo o tipo equivalente.

ADVERTENCIA

No ingiera la Pila. Peligro de quemaduras químicas.

El control remoto suministrado incluye una pila de botón. Si se traga la pila del botón, puede provocar quemaduras internas graves y en solo 2 horas y puede provocar la muerte.

Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños.

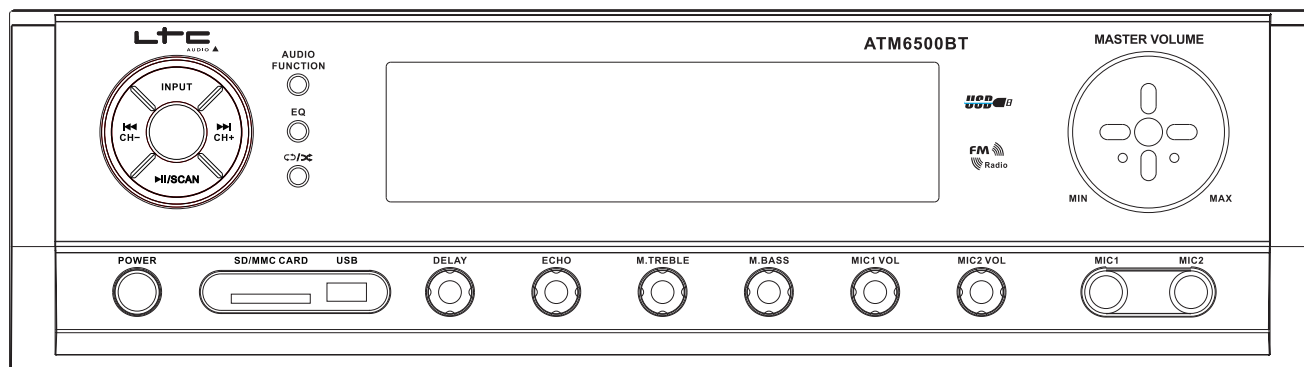
Si el compartimiento de la pila no se cierra correctamente, deje de usar el producto y manténgalo fuera del alcance de los niños.

Si tiene dudas sobre si las pilas hayan podido ser tragadas por alguien o se puedan haber introducido en alguna parte del cuerpo de alguien, consulte a un médico de inmediato.

Características

- Entrada USB/SD
- Visualización de espectro de frecuencias
- 2 entradas de micrófono con controles de eco y de volumen
- Tuner FM
- Función Bluetooth

Frontal



POWER: Interruptor ON/OFF

► **II & Scan:** Apriete para leer la señal de la entrada USB, SD o Bluetooth. Apriete de nuevo para ponerlo en pausa. En modo tuner, apriete esta tecla para escanear todas las frecuencias disponibles desde la más baja a la más alta.

◀◀: Apriete para volver al comienzo del título en curso o volver al título anterior.

▶▶: Apriete para avanzar al título siguiente.

↺/↻: Apriete esta tecla para seleccionar la repetición única, general o la lectura aleatoria. El ajuste por defecto es repetición general.

Input: Apriete para pasar de una entrada a otra.

USB: Conecte un PEN USB en esta entrada.

SD: Conecte su tarjeta SD

DELAY: Ajuste del retardo del micrófono.

EQ MODE: Apriete para pasar de un modo de ecualización pre programado a otro.

Audio Function: Apriete para cambiar los modos de ajuste de los graves, agudos y volumen general.

MIC1 & MIC2: Conecte sus micrófonos aquí

MIC1 VOL: Ajuste del volumen del micrófono 1

MIC2 VOL: Ajuste del volumen del micrófono 2

MIC Treble: Ajuste de los agudos de los micrófonos

MIC Bass: Ajuste de los graves de los micrófonos

ECHO: Ajuste del eco de los micrófonos

Master Volume: Ajuste del volumen general

FUNCIONAMIENTO

- Seleccione un emplazamiento central para el amplificador.
- Conecte los cables de los altavoces (rojo y negro) en los bornes + y - de la parte trasera del amplificador.
- Conecte la señal de audio en las clavijas correspondientes, respetando derecha e izquierda.
- Conecte el cable de corriente y encienda el amplificador después de haber verificado que todas las conexiones, son correctas.
- Encienda las fuentes de audio y ajuste el volumen principal.

Karaoke

Conecte el micrófono en la clavija MIC1 y/o MIC2 en el frontal. Antes de conectarlo, verifique que el micrófono está apagado y el volumen del amplificador bajado a cero. Conecte el micrófono, enciéndalo y ajuste el volumen y el eco, poco a poco.

Después de su uso, apague el amplificador y desenchúfelo de la corriente.

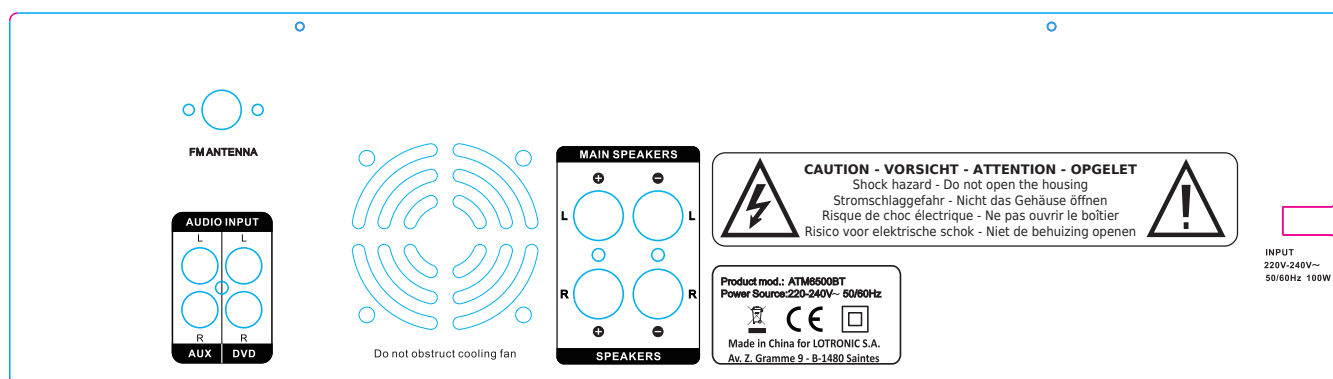
Fuentes de señal y sus conexiones:

- Conecte un lector DVD o CD en la clavija AUDIO INPUT o un dispositivo de almacenaje de MP3 en el puerto USB o SD o bien active la función Bluetooth de su Smartphone.
- Seleccione la fuente apretando la tecla INPUT hasta que la fuente deseada aparezca en el display.
- Utilice las teclas de control MP3 para controlar los ficheros de su dispositivo.
- Si desea utilizar la función Karaoke de su amplificador, conecte 1 o 2 micrófonos en las clavijas MIC1 y MIC2. Las señales, son enviada igualmente a la salida de señal.

Emparejamiento Bluetooth

El ATM6500BT no es visible hasta que la entrada Bluetooth sea seleccionada. Después de haber seleccionado el modo de entrada Bluetooth en el ATM6500BT, active la función Bluetooth de su Smartphone y comience la búsqueda, el nombre del equipo es "ATM6500BT". Selecciónelo y confírmelo.

PANEL TRASERO:



Alimentación: Conecte el amplificador a un enchufe de corriente.

MAIN SPEAKERS: Esta, es la salida para los altavoces.

DVD Input: Conecte su lector DVD o CD o cualquier equipo con salida de línea aquí.

AUX Input: Conecte su lector DVD o CD o cualquier equipo con salida de línea aquí.

Antena FM: Conecte su antena FM aquí.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS:

Potencia de salida:	2 x 50 W
Alimentación:	220-240 V~ 50/60 Hz
Banda pasante:	20 - 20000 Hz
Sensibilidad de entrada:	450 mV
Relación señal/ruido (S/N):	≥ 76 dB
Impedancia:	8 Ω
Sensibilidad de entrada Micrófono:	20 mV
Banda de frecuencia FM	87.5-108MHz
Banda de frecuencia de BT	2402-2480MHz
Dimensiones	430×270×120mm
Peso neto	4.2kg
Peso bruto	5.5kg



NOTA IMPORTANTE: Los productos eléctricos no deben ser tirados a la basura doméstica. Hágalos reciclar en un lugar destinado a ello. Pregunte a las autoridades locales, por el punto más cercano a su domicilio.

AMPLIFICATORE STEREO HIFI 2X50W CON FM, BLUETOOTH E KARAOKE ISTRUZIONI PER L'USO

Avvertenze



Spiegazione dei segni



Il triangolo contenente il simbolo del fulmine viene utilizzato per indicare ogni volta che la tua salute è a rischio (a causa, ad esempio, di folgorazione).



Un punto esclamativo all'interno di un triangolo indica rischi particolari nel maneggiare o utilizzare l'apparecchio.



Conformità ai requisiti della norma CE



Protezione in classe II senza collegamento a terra



Il prodotto è solo per uso interno

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA E AVVERTENZE DI PERICOLO

- Si prega di leggere attentamente queste istruzioni, poiché includono informazioni importanti sull'installazione, l'utilizzo e la manutenzione di questo prodotto.
- Si prega di conservare questa guida per l'utente per riferimento futuro. Se vendete l'unità ad un altro utente assicuratevi che anche lui riceva questo libretto di istruzioni.
- Assicuratevi sempre di collegarti alla tensione corretta e che la tensione di linea a cui ti stai collegando non sia superiore a quella indicata sull'adesivo o sul pannello posteriore dell'apparecchiatura.
- Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso interno!
- Per prevenire il rischio di incendio o scossa, non esporre l'apparecchio alla pioggia o all'umidità. Assicurarsi che non vi siano materiali infiammabili vicino all'unità durante il funzionamento.
- L'unità deve essere installata in un luogo con ventilazione adeguata, ad almeno 50 cm (20 pollici) dalle superfici adiacenti. Assicurarsi che nessuna fessura di ventilazione sia ostruita.
- Scollegare sempre dalla fonte di alimentazione prima di effettuare interventi di manutenzione.
- La temperatura ambiente massima (Ta) è 40 °C (104 °F). Non utilizzare l'apparecchiatura a temperature superiori a questa.
- In caso di gravi problemi di funzionamento, interrompere immediatamente l'uso dell'unità. Non tentare mai di riparare l'unità da soli. Le riparazioni eseguite da personale non qualificato possono causare danni o malfunzionamenti. Rivolgersi al centro di assistenza tecnica autorizzato più vicino. Utilizzare sempre lo stesso tipo di pezzi di ricambio.
- Assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia mai piegato o danneggiato.
- Evitare l'esposizione diretta degli occhi alla sorgente luminosa mentre è accesa.

DISPOSITIVO DI DISCONNESSIONE: se come dispositivo di disconnessione viene utilizzata la spina di rete o un accoppiatore, il dispositivo di disconnessione deve rimanere facilmente accessibile.

TELECOMANDO

EQ: premere per scorrere le modalità dell'equalizzatore preimpostate

AUDIO: premere per cambiare la modalità di controllo tra bassi, alti e volume principale

INPUT: premere per selezionare la sorgente audio di ingresso desiderata

↺/↻/ RIPETIZIONE/RIPRODUZIONE CASUALE: premere questo pulsante per selezionare la modalità di ripetizione tra RIPETI UNO, RIPETI TUTTO, CASUALE. L'impostazione predefinita è ripeti tutto.

VOL+: aumenta il volume

VOL-: riduce il volume

▶|| Riproduci/metti in pausa

◀◀ Passa indietro

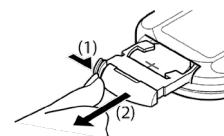
▶▶ Salta in avanti

Pulsanti numerici da 0 a 9: premere per selezionare direttamente un numero di titolo/traccia

10-/10+: premere per saltare avanti o indietro a passi di 10

Installazione delle batterie nel telecomando

- Posizionare il telecomando a faccia in giù su una superficie piana.
- Spingere il coperchio dello scomparto nella direzione della freccia.
- Far scorrere il vano batteria per aprirlo.
- Rimuovere la vecchia batteria e installare quella nuova (CR2032) con il simbolo più (+) rivolto verso l'alto.
- Far scorrere delicatamente il vano batteria per chiuderlo. Si blocca automaticamente.



RACCOMANDAZIONI PER LE BATTERIE



Questo simbolo indica che le batterie usate non devono essere smaltite con i rifiuti domestici ma smaltite correttamente in conformità con le normative locali. Le batterie non devono essere esposte a calore eccessivo come luce solare, fuoco o simili.

Quando le batterie interne non devono essere utilizzate, rimuoverle per evitare danni causati da perdite o corrosione delle batterie.

ATTENZIONE: pericolo di esplosione se la batteria è posizionata in modo errato. Sostituirla solo con lo stesso tipo o equivalente.

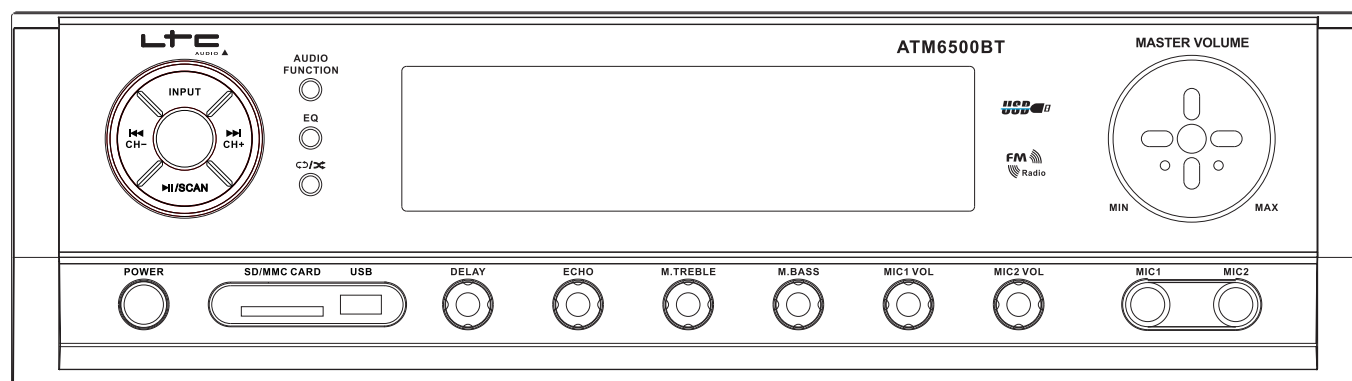
ATTENZIONE: Il telecomando in dotazione contiene una pila a bottone. In caso di ingestione potrebbe provocare entro sole 2 ore gravi ustioni interne che potrebbero portare alla morte. Tenere le batterie nuove e vecchie fuori dalla portata dei bambini. Se il vano batteria non si chiude correttamente, smettere di utilizzare il prodotto e tenerlo fuori dalla portata dei bambini.

In caso di dubbi sul fatto che le batterie siano state ingerite o introdotte in qualsiasi altra parte del corpo, contattare immediatamente un medico.

CARATTERISTICHE

- Ingresso USB/scheda SD
- Visualizzazione dello schermo dello spettro
- 2 ingressi microfono con controllo eco e volume
- Sintonizzatore FM
- Funzione Bluetooth

PANNELLO FRONTALE



POWER: premere questo pulsante per accendere o spegnere l'apparecchio.

Riproduci/Pausa e Scansione: premere questo pulsante per riprodurre il segnale da USB/SD, Bluetooth. Premere di nuovo per mettere in pausa. In modalità sintonizzatore, premere questo pulsante per eseguire la scansione di tutte le stazioni disponibili dalla frequenza più bassa a quella più alta.

Precedente: premere questo pulsante per tornare all'inizio della traccia corrente o passare alla traccia precedente.

Successivo: premere questo pulsante per passare alla traccia successiva.

 **Ripetizione/Casuale:** premere questo pulsante per selezionare la modalità di ripetizione tra RIPETI UNO, RIPETI TUTTO, CASUALE. L'impostazione predefinita è ripeti tutto.

INPUT: premere questo pulsante per scorrere i vari ingressi.

USB: collega qui la tua chiavetta USB

SD: collega qui la tua scheda SD

DELAY: utilizzare questa manopola per regolare il ritardo del microfono.

EQ: premere questo pulsante per scorrere le modalità dell'equalizzatore preimpostate.

AUDIO FUNCTION: premere questo pulsante per cambiare la modalità di controllo tra bassi, alti e volume principale

MIC1 e MIC2: collega qui i tuoi microfoni

MIC1 VOL: utilizzare questa manopola per regolare il volume del microfono 1

MIC2 VOL: utilizzare questa manopola per regolare il volume del microfono 2

MIC Treble: utilizzare questa manopola per regolare gli acuti del microfono

MIC Bass: utilizzare questa manopola per regolare i bassi del microfono

ECHO: utilizzare questa manopola per regolare l'eco del microfono.

MASTER VOLUME: utilizzare questa manopola per controllare il volume principale

OPERAZIONE

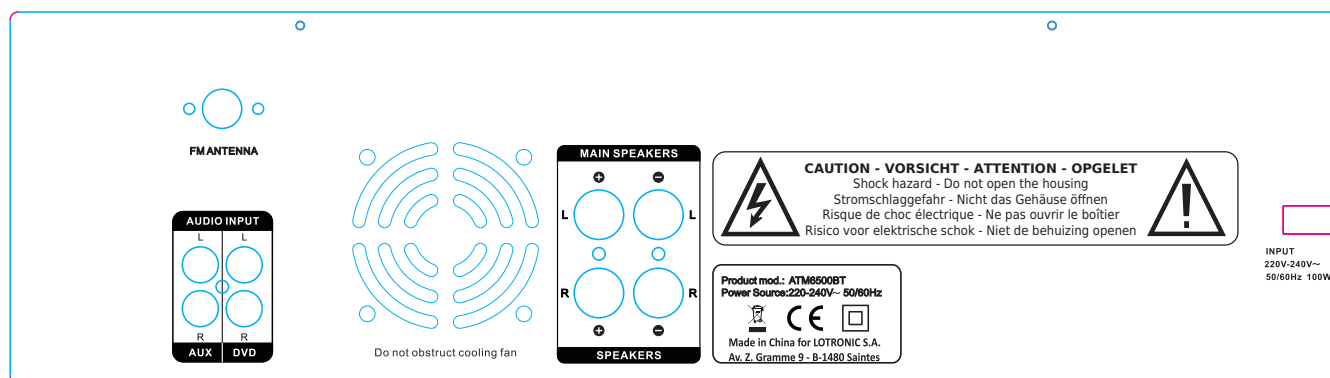
- Selezionare una posizione centrale per l'amplificatore.
- Collegare i cavi degli altoparlanti (rosso e nero) ai terminali + e - sul pannello posteriore dell'amplificatore.
- Collegare il segnale audio alle relative prese rispettando la polarità corretta.
- Collegare il cavo di alimentazione e accendere l'amplificatore dopo aver controllato tutti i collegamenti.
- Accendete le sorgenti audio e regolate il volume principale al livello richiesto.
- Karaoke: collega un microfono alla presa MIC1 o MIC2 sul pannello frontale. Prima di utilizzare il microfono, assicuratevi che sia spento e che il pulsante del volume MIC sia impostato al minimo. Collega il microfono, accendilo e regola lentamente il volume e l'eco.
- Se non utilizzate più l'apparecchio, spegnete l'amplificatore e scollegatelo dalla rete elettrica.

Sorgenti del segnale e loro connessioni:

- Collegare un lettore DVD o un lettore CD al terminale AUDIO INPUT o un dispositivo di memorizzazione dati all'interfaccia USB oppure inserire una scheda SD nell'apposito slot oppure attivare la funzione Bluetooth sul vostro smartphone.
- Selezionare la sorgente del segnale attivo premendo il pulsante INPUT finché non viene visualizzata la sorgente di ingresso desiderata.
- Utilizzare la funzione MP3 CONTROL per controllare i file su un'unità di memorizzazione dati collegata.
- Se desideri utilizzare la funzione karaoke di questo dispositivo, inserisci uno o due microfoni in MIC1 e MIC2. Anche i loro segnali vanno all'uscita del segnale.

Connessione Bluetooth

L'ATM6500BT è rilevabile solo quando è selezionato Bluetooth. Dopo aver selezionato la modalità Bluetooth sull'ATM6500BT, attivare la funzione Bluetooth sul telefono cellulare e selezionare ATM6500BT nell'elenco dei dispositivi trovati. Non è richiesto alcun codice di abbinamento.

Pannello posteriore:

Alimentazione: collegare l'unità alla presa di corrente.

Uscite altoparlanti principali: collega qui gli altoparlanti per ricevere il segnale dall'ATM6500BT

Ingresso DVD: collega qui il tuo DVD o CD o qualsiasi altro segnale passivo.

Ingresso AUX: collega qui il tuo DVD o CD o qualsiasi altro segnale passivo.

Antenna FM: collega qui la tua antenna FM

SPECIFICHE:

Potenza in uscita:	2 x 50 W
Alimentazione:	220-240 V~ 50/60 Hz
Risposta in frequenza:	20 - 20000 Hz
Sensibilità di ingresso:	450 mV
Rapporto segnale-rumore (S/N):	≥ 76 dB
Impedenza:	8 Ω
Sensibilità ingresso microfono:	20 mV
Banda di frequenza FM	87,5-108 MHz
Banda di frequenza BT	2402-2480 MHz
Dimensioni	430 x 270 x 120 mm
Peso netto	4,2 kg
Peso lordo	5,5 kg



Questo marchio indica che questo prodotto non deve essere smaltito con gli altri rifiuti domestici in tutta l'UE. Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti dallo smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclarli in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il tuo dispositivo usato, utilizza i sistemi di restituzione e ritiro o contatta il rivenditore dove è stato acquistato il prodotto. Possono portare questo prodotto per un riciclaggio sicuro per l'ambiente.

AMPLIFICADOR HIFI STEREO 2 x 50W COM A FUNÇÃO BLUETOOTH & KARAOKE MANUAL DE INSTRUÇÕES

AVISOS



Explicação dos sinais

- Antes de ligar o aparelho à rede eléctrica certifique-se que este está de acordo com as especificações técnicas. Consulte as especificações técnicas no fim do manual.
- O aparelho não deve ser exposto a líquidos, ambientes excessivamente húmidos nem colocar pesos ou recipientes com líquido sob o aparelho.
- A unidade está em conformidade com os padrões CE
- Apenas para uso interno
- Classe de proteção II sem conexão à terra

RECOMENDAÇÕES DE SEGURANÇA

- Antes de usar o aparelho, por favor, verifique se há eventuais danos. Em caso de dano não deverá utilizá-lo.
- Desligue a unidade se não for utilizada durante um grande período de tempo.
- Não exponha o aparelho e a sua mecânica em ambientes de stress e humidade.
- Assegurar uma ventilação suficiente em torno da unidade. Não cubra o dispositivo e deverá protegê-lo da radiação solar direta.
- Limpe o aparelho apenas com um pano seco e macio.
- Cuidado! Caso o aparelho fique danificado, por favor deixe a reparação ao ao cuidado fabricante ou a um agente de serviço qualificado.
- Manter fora do alcance das crianças

DISPOSITIVO PARA DESLIGAR: Quando a ficha de alimentação ou um acoplador de aparelhos é usado como o dispositivo de desconexão, o dispositivo de desconexão deve estar sempre acessível.

CONTROLE REMOTO

EQ: Pressione este botão para alternar entre os modos de equalizador pré-definido.

AUDIO: Pressione este botão para alternar entre o modo de controle de graves, agudos e volume de mestre

INPUT: Pressione este botão para alternar entre as várias entradas

Pressione este botão para seleccionar o modo de repetição entre repetir um, repete todos, aleatório. A configuração padrão é repetir tudo

VOL+: Aumenta o volume

VOL-: Reduz o volume

Jogar/pausar

Pressione este botão para voltar para o início da faixa atual ou mudar-se para a faixa anterior.

Pressione este botão para passar para a próxima faixa

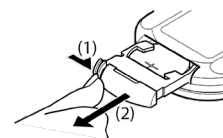
Botões numéricos de 0-9: Prima para seleccionar directamente um número de título/faixa

10-/10+: Pressione para saltar para a frente ou para trás em passos de 10



INSTALANDO AS BATERIAS NO CONTROLE REMOTO

- Coloque o controle remoto voltado para baixo em uma superfície plana.
- Empurre a tampa do compartimento na direção da seta.
- Deslize o compartimento da bateria.
- Remova a bateria antiga e instale a nova (CR2032) com o símbolo de mais (+) voltado para cima.
- Deslize cuidadosamente o compartimento da bateria. Trava automaticamente.



RECOMENDAÇÕES PARA BATERIAS

Este símbolo indica que as baterias usadas não devem ser descartadas junto com o lixo doméstico, mas depositadas em pontos de coleta para reciclagem.

ATENÇÃO: Perigo de explosão se a bateria estiver colocada incorretamente. Substitua apenas pelo mesmo tipo ou equivalente

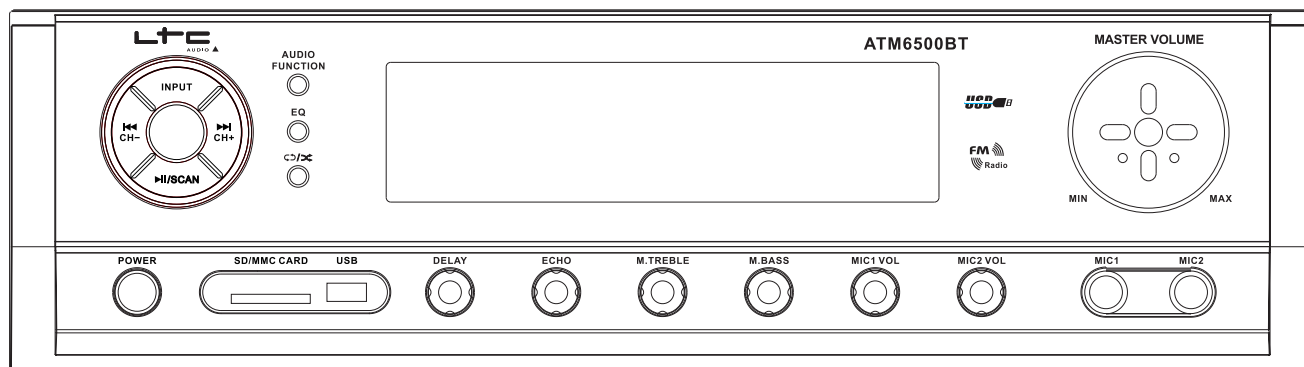
ADVERTÊNCIA: Não ingerir. Perigo de queimaduras químicas. O controle remoto (fornecido) deste produto contém uma pilha de botão. Em caso de ingestão, pode causar graves queimaduras internas em apenas 2 horas, o que pode levar à morte. Mantenha baterias novas e antigas fora do alcance de crianças.

Se o compartimento da bateria não fechar corretamente, pare de usar o produto e mantenha-o fora do alcance de crianças. Se tiver dúvidas se as pilhas foram engolidas ou introduzidas em qualquer outra parte do corpo, contacte imediatamente um médico.

Características

- Entrada USB / cartão SD
- Display digital de spectrum
- Entradas dupla de microfone com controle de Eco e Volume
- Sintonizador FM
- Função Bluetooth

Painel frontal



INICIAR: Pressione este botão para ligar ou desligar o aparelho

▶|| & Scan: Pressione este botão para reproduzir o sinal do USB / SD, Bluetooth. Pressione novamente para pausar. No modo sintonizador, pressionar este botão para digitalizar todas as estações disponíveis na frequência mais baixa para a mais alta frequência.

◀◀: Pressione este botão para voltar para o início da faixa atual ou mudar-se para a faixa anterior.

▶▶: Pressione este botão para passar para a próxima faixa.

↺↻: Pressione este botão para selecionar o modo de repetição entre repetir um, repete todos, aleatório. A configuração padrão é repetir tudo.

INPUT: Pressione este botão para alternar entre as várias entradas.

USB: Conecte a sua pen drive USB aqui

SD: Conecte o seu cartão SD aqui

DELAY: Utilize este botão para ajustar o atraso do microfone.

MODOS EQ: Pressione este botão para alternar entre os modos de equalizador pré-definido.

Função Áudio: Pressione este botão para alternar entre o modo de controle de graves, agudos e volume de mestre

MIC1 e MIC2: Ligue os microfones aqui

MIC1 VOL: Utilize este botão para ajustar o volume do microfone 1

MIC2 VOL: Utilize este botão para ajustar o volume do microfone 2

Treble MIC: Utilize este botão para ajustar os agudos do microfone

MIC Baixo: Utilize este botão para ajustar os graves de microfone

ECHO: Utilize este botão para ajustar o eco do microfone.

Volume Master: Utilize este botão para controlar o volume principal

OPERAÇÃO

- Selecione um local central para o amplificador.
- Conecte os cabos das colunas (vermelho e preto) para a terminais + e - no painel traseiro do amplificador.
- Conecte o sinal de áudio para as tomadas relevantes com a polaridade correta.
- Conecte o cabo de alimentação e ligue o amplificador depois de ter verificado todas as conexões.
- Alterne as fontes de áudio e ajuste o volume principal para o nível requerido.
- Karaoke: Conecte um microfone em MIC1 ou MIC2 nas tomadas do painel frontal. Antes de usar o microfone, certifique-se de que está desligado o botão de volume MIC está definido para o mínimo. Ligue o microfone, ligue-o e ajuste lentamente o volume e eco.
- Se você não utilizar o aparelho por mais tempo, desligue o amplificador e desligue-o também da tomada.

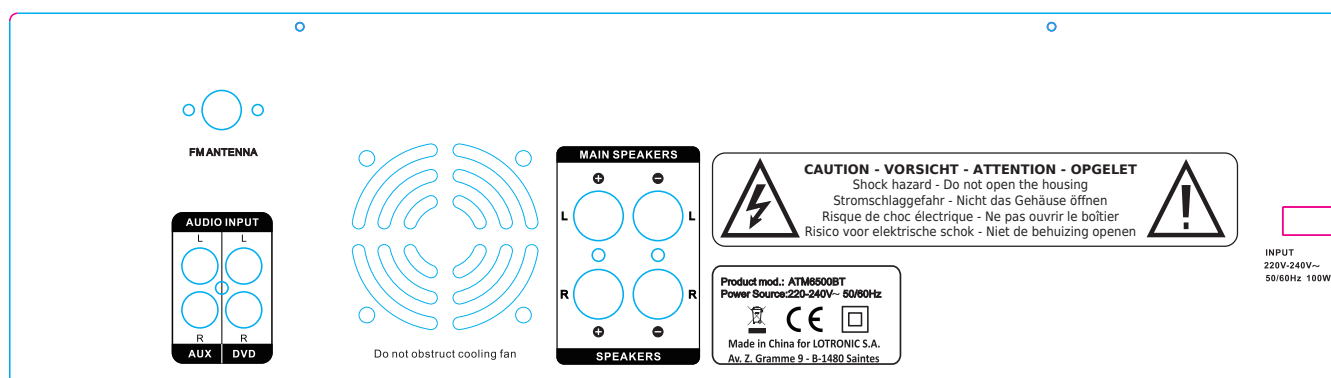
Fontes de Sinais e suas Conexões:

- Ligue um leitor de DVD ou um leitor de CD à entrada de áudio terminal ou uma unidade de armazenamento de dados para a interface USB ou insira um cartão de memória SD no compartimento adequado ou ative a função Bluetooth em seu smartphone.
- Selecione a fonte de sinal ativo, pressionando o botão de entrada até que a fonte de entrada desejada seja exibida.
- Use o controle de-função MP3 para controlar os arquivos em uma unidade de armazenamento de dados conectado.
- Se você deseja usar a função de karaoke deste dispositivo, insira um ou dois microfones em MIC1 e MIC2. Seus sinais estão indo para a saída de sinal também.

CONEXÃO BLUETOOTH

O ATM6500BT só é detectável quando a entrada selecionada for Bluetooth. Depois de selecionar o modo de entrada Bluetooth no ATM6500BT, ligar a função Bluetooth no celular e pesquisar na ATM6500BT. Seu nome de dispositivo Bluetooth é "ATM6500BT". Emparelhar e ligar depois de pesquisa. Não existe um código de emparelhamento.

PAINEL TRASEIRO:



Fonte de energia: Ligue o aparelho na tomada de de alimentação.

Principais Saídas: Ligue as suas colunas aqui para receber o sinal do ATM6500BT

Input DVD: Conecte seu DVD ou CD ou qualquer outro sinal passivo aqui.

AUX Input: Conecte seu DVD ou CD ou qualquer outro sinal passivo aqui.

Antena FM: Conecte sua antena FM aqui

ESPECIFICAÇÕES:

Potência de saída:	2 x 50 W
Fonte de energia:	220-240V~ 50/60 Hz
Resposta de Frequência:	20-20.000 Hz
Sensibilidade de entrada:	450 mV
Relação de Ruído (S / N):	≥ 76 dB
Impedância:	8 Ω
Microfone Sensibilidade de entrada:	20 mV
FM frequency band	87.5-108MHz
BT frequency band	2402-2480MHz
Max. RF power	?dBm
Dimensões	430 x 270 x 120 milímetros
Peso líquido	4.2kg
Peso bruto	5.5kg



Produtos elétricos não devem ser colocados no lixo doméstico. Por favor, traga-os para um centro de reciclagem. Peça as autoridades locais ou o seu revendedor sobre a maneira de proceder.



AMPLIFICATOR DE PUTERE CU FUNCTIE BLUETOOTH

AVERTISMENTE



EXPLICAREA SEMNELOR

- Simbolul fulgerului în interiorul unui triunghi este utilizat pentru a indica de fiecare dată când sănătatea dumneavoastră este în pericol (de exemplu, în caz de pericol de electrocutare).
- Semnul exclamării în interiorul unui triunghi indică riscuri deosebite în ceea ce privește manipularea și utilizarea aparatului.
- În conformitate cu cerințele standardului CE.
- Produsul este destinat doar utilizării în interior
- Clasa de protecție II, fără pământare

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA ȘI AVERTISMENTE PRIVIND PERICOLELE

- Înainte de utilizarea produsului, verificați dacă nu există deteriorări sau defectiuni. În cazul existenței acestora, nu utilizați aparatul.
- Deconectați aparatul de la priză de alimentare dacă acesta nu este utilizat o anumită perioadă de timp.
- Nu expuneți unitatea la socuri mecanice sau în medii umede.
- Asigurați o ventilație corespunzătoare în jurul aparatului. Nu acoperiți aparatul și nu-l expuneți la lumina directă a soarelui.
- Curățați aparatul utilizând un material textil moale și uscat.
- Atenție! În cazul defectării aparatului, apălați la un service autorizat pentru repararea acestuia.
- Nu lăsați aparatul la îndemana copiilor.

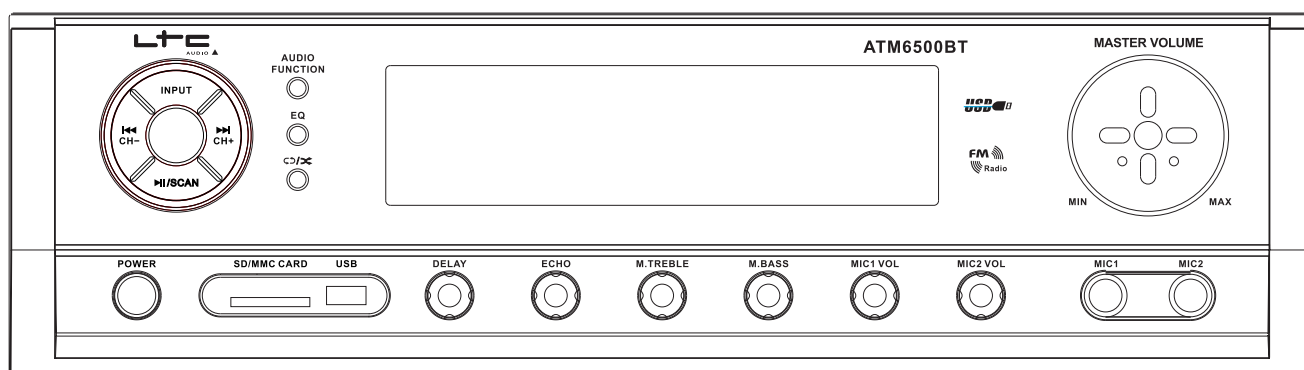
DECONECTARE DE URGENȚĂ A DISPOZITIVULUI

În cazul în care ștecherul sau o siguranță automată pentru aparate este utilizat ca dispozitiv de deconectare rapidă, acesta trebuie să fie ușor accesibil.

Caracteristici

- Intrare USB/SD
- Afisare Ecran Spectru
- 2 intrări microfon cu funcție ecou și control volum
- Tuner FM
- Funcție Bluetooth

Panou frontal



POWER: Apasați acest buton pentru a porni/opri aparatul.

Play/Pause & Scan: Reduce volumul. În funcția tuner, apăsați acest buton pentru a scana toate stațiile radio disponibile de la frecvența cea mai joasă până la frecvența cea mai înaltă.

⏮: Apasați acest buton pentru a merge înapoi la începutul melodiei curente sau pentru a merge la melodia anterioară.

►►: Apasati acest buton pentru a merge la melodia urmatoare.

⏮⏭: Apasati acest buton pentru a selecta modul de repetare intre REPEAT ONE (repetă o melodie), REPEAT ALL (repetă tot), RANDOM (repetare aleatoare). Implicit este repeat all (repetă tot).

Input: Apasati acest buton pentru a selecta ciclic intre diverse semnale de intrare.

USB: intrare USB.

SD: intrare SD

DELAY: utilizati acest buton pentru a regla intarzierea microfonului

EQ MODE: Apasati acest buton pentru a defila ciclic intre diverse moduri presetate de egalizare.

Audio Function: Apasati acest buton pentru a comuta modul de control intre bass, inalte si volum general.

MIC1 & MIC2: intrari microfon

MIC1 VOL: utilizati acest buton pentru a regla volumul intrarii a microfonului 1

MIC2 VOL: utilizati acest buton pentru a regla volumul intrarii a microfonului 2

MIC Treble: utilizati acest buton pentru a regla frecventele inalte la microfon

MIC Bass: utilizati acest buton pentru a regla frecventele joase la microfon

ECHO: utilizati acest buton pentru a regla eco-ul microfonului

Master Volume: reglaj general pentru volum (master)

TELECOMANDĂ

EQ: Apasati acest buton pentru a defila ciclic intre diverse moduri presetate de egalizare

AUDIO: Apasati acest buton pentru a comuta modul de control intre bass, inalte si volum general.

INPUT: Apasati acest buton pentru a selecta ciclic intre diverse semnale de intrare

⏮⏭ Apasati acest buton pentru a selecta modul de repetare intre REPEAT ONE (repetă o melodie), REPEAT ALL (repetă tot), RANDOM (repetare aleatoare). Implicit este repeat all (repetă tot)..

VOL+: Crește volumul

VOL-: Reduce volumul

►|| Redare / pauză

◀◀ Sări înapoi

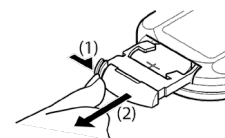
►► Sari mai departe

Butoane numerice de la 0 la 9: Apăsăți pentru a selecta direct un titlu / număr de piesă

10-/10+: Apăsăți pentru a sări înainte sau înapoi în pași de 10

INSTALAREA BATERIILOR ÎN TELECOMANDĂ

- Așezați telecomanda cu fața în jos pe o suprafață plană.
- Împingeți capacul compartimentului în direcția săgeții.
- Deschideți compartimentul bateriei deschis.
- Scoateți bateria veche și instalați-o pe cea nouă (CR2032) cu simbolul plus (+) orientat în sus.
- Glisați ușor compartimentul bateriei închis. Se blochează automat.



RECOMANDĂRI PENTRU BATERII



Acest simbol indică faptul că bateriile uzate nu trebuie aruncate împreună cu gunoierul menajer, ci depozitate în puncte separate de colectare pentru reciclare. Bateriile nu trebuie expuse la căldură excesivă, cum ar fi razele soarelui, foc sau alte surse de căldură.

Când bateriile din telecomandă nu sunt utilizate, scoateți-le pentru a evita deteriorarea cauzată de scurgeri

ATENȚIE: Pericol de explozie dacă bateriile sunt introduse încorect. Înlocuiți-le doar cu același tip de baterii sau cu echivalentul acestora.

AVERTISMENT : Nu înghițiți bateriile. Pericol de arsuri chimice. Păstrați bateriile noi și vechi departe de copii.

Dacă compartimentul pentru baterii nu se închide bine, nu mai utilizați produsul și păstrați-l departe de copii.

Dacă nu sunteți sigur dacă bateria a fost înghițită sau introdusă în orice altă parte a corpului, contactați imediat un doctor

OPERARE

- Selectați o locație centrală pentru amplasarea amplificatorului. Conectați cablurile difuzoarelor (roșu și negru) la terminalele + respectiv - din partea din spate a amplificatorului, respectând polaritatea corectă.
- Conectați sursa de semnal la amplificator. Introduceți stecherul de alimentare în priză, reglați volumul general la minim, verificați conexiunile și porniți amplificatorul. Reglați volumului la nivelul dorit.



- Pentru karaoke: introduceți un microfon la intrarea MIC1 sau MIC2 de pe panoul frontal. Înainte de utilizarea microfonului, verificați ca acesta să fie oprit și volumul acestuia să fie la minim. Conectați microfonul, porniți-l și reglați încet volumul și ecoul microfonului.
- Dacă nu utilizați unitatea o anumită perioadă de timp, opriți amplificatorul și deconectați-l de la priză de perete.

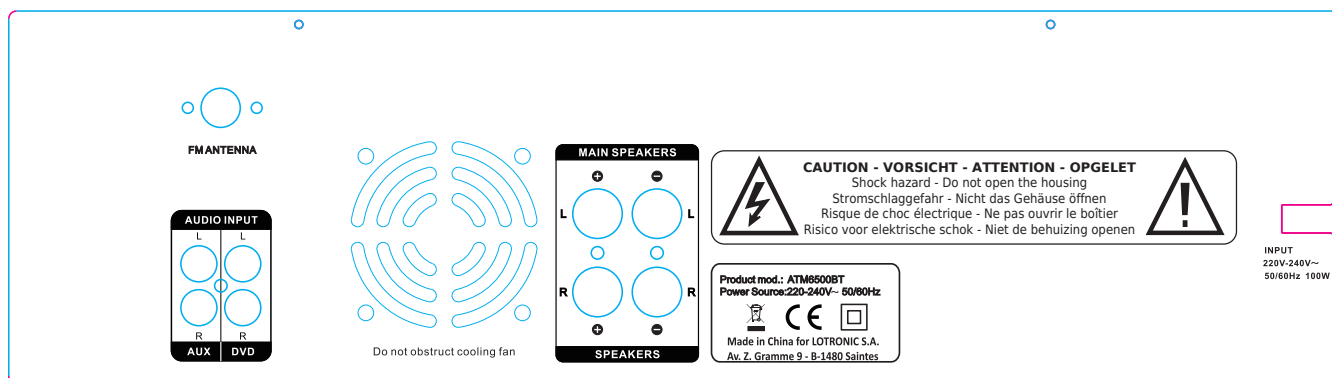
Sursele de semnal și conexiunile acestora

- Conectați o sursă de semnal audio la terminalele de intrare corespunzătoare sau introduceți un flash USB sau card SD sau activați funcția Bluetooth de pe smartphone.
- Selectați sursă de semnal de intrare prin apăsarea pe butonul INPUT până când pe ecran va apărea sursa de semnal dorită.
- Utilizați funcția de control MP3 CONTROL pentru a selecta fișierul dorit de pe flash USB sau cardul SD.
- Dacă doriți să utilizați funcția karaoke la acest dispozitiv, introduceți unul sau două microfoane în intrările MIC1, MIC2 (semnalul de la microfoane va fi mixat cu semnalul de intrare).

Conectare Bluetooth

Dispozitivul ATM6500BT va putea fi găsit doar dacă intrarea selectată este Bluetooth. După selectarea Bluetooth ca sursă de intrare, porniți funcția Bluetooth de pe telefonul dvs. și căutați ATM6500BT. Asociați telefonul cu amplificatorul - nu este necesar nici un cod pentru asociere.

Panoul din spate:



Power supply: pentru conectarea la rețeaua de alimentare

Main Speakers Outputs: ieșiri pentru conectarea difuzoarelor. Conectați-vă boxe aici pentru a primi semnal de la ATM6500BT

DVD Input: intrare DVD sau CD (sau alt semnal)

AUX Input: intrare DVD sau CD (sau alt semnal)

FM Antenna: conectați antena FM

Specificatii:

Putere ieșire:	2 x 50 W
Tensiune de alimentare:	220-240V~ 50/60 Hz
Răspuns în frecvență:	20 - 20000 Hz
Sensibilitate intrare:	450 mV
Raport semnal / zgomot (S/N):	≥ 76 dB
Impedanță:	8 Ω
Sensibilitate intrare microfon:	20 mV
Banda de frecvență FM	87,5-108MHz
Banda de frecvență BT	2402-2480MHz
Max. Putere RF	? dBm
Dimensiuni	430×270×120 mm
Greutate netă	4.2 kg

Eliminarea corectă a acestui produs



Acest marcaj indică faptul că produsul nu trebuie aruncat împreună cu deșeurile menajere, în întreaga UE. Pentru a preveni posibilele daune asupra mediului sau sănătății cauzate de eliminarea necontrolată a deșeurilor, reciclați dispozitivul în mod responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale. Pentru a returna dispozitivul utilizat, vă rugăm să utilizați sistemele de returnare sau colectare sau contactați distribuitorul dumneavoastră.

HIFI STEREO OJAČEVALEC Z BLUETOOTH IN KARAOKE

OPOZORILA



OBRAZLOŽITEV ZNAKOV

- Trikotnik s simbolom strele se uporablja za označevanje, kadar je vaše zdravje ogroženo (na primer zaradi električnega udara).
- Klicaj v trikotniku nakazuje posebna tveganja pri ravnanju z aparatom ali upravljanju z njim.
- V skladu z zahtevami CE standarda
- Zaščita razreda II brez ozemljitvene povezave
- Izdelek je namenjen samo za uporabo v zaprtih prostorih

Pomembna varnostna navodila in opozorila o nevarnosti

- Pred uporabo naprave, vas prosimo, da preverite za morebitne poškodbe. V primeru poškodbe ga ne uporabljajte.
- Izklopite napravo, če jo ne uporabljate za nekaj časa.
- Ne izpostavljajte videokamere mehanskim obremenitvam in vlago.
- Poskrbite za zadostno prezračevanje okoli naprave. Ne pokrivajo napravo in jo zaščitite pred neposrednim sončnim sevanjem.
- Napravo očistite samo s suho in mehko krpo.
- Pozor! Če se naprava poškoduje, vas prosimo, da jo pošljete na popravilo proizvajalcu ali pooblaščenemu serviserju.
- Hraniti izven dosega otrok.

ODKLOP NAPRAVE

Kadar se za odklop naprava uporablja vtikač ali spojka, mora odklop naprave biti preprosto dostopen..

Lastnosti

- USB/SD vhod
- Spectrum Screen Zaslon
- 2x mikrofonski vhodi z Echo in kontrolo glasnosti
- FM Sprejemnik
- Bluetooth funkcija

DALJINSKI UPRAVLJALNIK

EQ: Pritisnite ta gumb za cikel prednastavljenih EQ načinov

AUDIO: Pritisnite ta gumb, da preklopite način delovanja med bass, treble in master glasnost

INPUT: Pritisnite ta gumb za cikel skozi različne vhode

Pritisnite ta gumb za izbiro načina ponavljanja med Ponovi enega, Ponovi vse, Naključno. Privzeta nastavitve je ponovi vse

VOL+: Poveča glasnost

VOL-: Zmanjša glasnost

Predvajanje / premor

Preskočite nazaj

Preskočite naprej

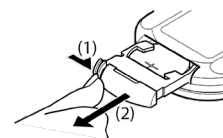
Številčni gumbi od 0 do 9: Pritisnite, da izberete neposredno naslov / številko posnetka

10-/10+: Pritisnite za preskok naprej ali nazaj v korakih 10



NAMESTITEV BATERIJ V DALJINSKI UPRAVLJALNIK

- Oddaljeni obraz položite navzdol na ravno površino.
- Potisnite pokrov prostora v smeri puščice.
- Odprite predal za baterijo.
- Odstranite staro baterijo in namestite novo (CR2032) s simbolom plus (+) navzgor.
- Previdno potisnite predalček za baterije. Samodejno se zaklene.



PRIPOROČILA ZA BATERIJE



Ta simbol označuje, da uporabljenih baterij ne smete odvreči skupaj z gospodinjskimi odpadki, ampak jih pravilno odstraniti v skladu z lokalnimi predpisi.

Baterije se ne smejo izpostavljati prekomerni vročini, kot je sonce, ogenj ali podobno.

Če ne boste uporabljali notranjih baterij, jih odstranite, da se izognete poškodbam, ki jih povzroča puščanje baterije ali korozija.

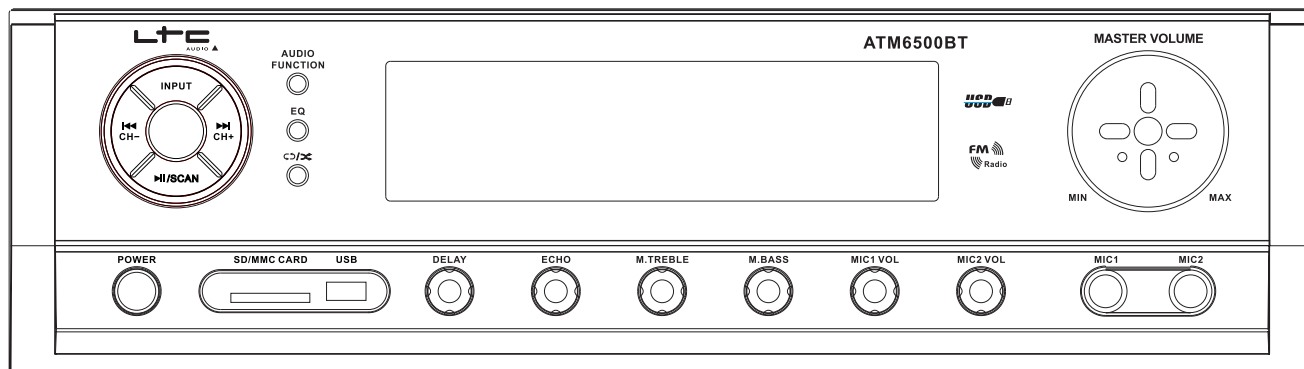
POZOR: Nevarnost eksplozije, če baterija ni pravilno nameščena. Zamenjajte jih samo z enakim ali enakovrednim tipom.

OPOZORILO: Baterije ne pogoltnite. Nevarnost kemičnih opeklin. Baterije hranite izven dosega otrok.

Če se predalček za baterije ne zapre pravilno, prenehajte uporabljati izdelek in ga hranite zunaj dosega otrok.

Če ste v dvomih, ali so bile baterije pogoltnjene ali vstavljene v kateri koli drugi del telesa, se nemudoma posvetujte z zdravnikom.

Sprednja plošča



POWER: Pritisnite ta gumb za VKLOP ali IZKLOP enote

▶▶ & Scan: Pritisnite ta gumb za predvajanje signala iz USB/SD, Bluetooth. Pritisnite še enkrat za pavzo. V načinu FM sprejemnika, pritisnite ta gumb za skeniranje vseh razpoložljivih postaj od najnižje frekvence do najvišje frekvence.

◀◀: Pritisnite ta gumb, da se vrnete na začetek trenutnega posnetka ali premaknete na prejšnjo skladbo.

▶▶: Pritisnite ta gumb, da se premaknete na naslednjo skladbo.

↺↻: Pritisnite ta gumb za izbiro načina ponavljanja med Ponovi enega, Ponovi vse, Naključno. Privzeta nastavev je ponovi vse.

Input: Pritisnite ta gumb za cikel skozi različne vhode.

USB: Vstavite vaš USB ključ tukaj

SD: Vstavite vašo SD kartico tukaj

DELAY: Uporabite ta gumb, da nastavite Delay za mikrofona.

EQ MODE: Pritisnite ta gumb za cikel prednastavljenih EQ načinov.

Audio Function: Pritisnite ta gumb, da preklopite način delovanja med bass, treble in master glasnost

MIC1 & MIC2: Povežite vaše mikrofona tukaj

MIC1 VOL: Uporabite ta gumb za nastavev glasnosti mikrofona 1

MIC2 VOL: Uporabite ta gumb za nastavev glasnosti mikrofona 2

MIC Treble: Uporabite ta gumb za nastavev treble mikrofona

MIC Bass: Uporabite ta gumb za nastavev bass mikrofona

ECHO: Uporabite ta gumb za nastavev Echo mikrofona.

Master Volume: Uporabite ta gumb za nastavev glasnosti glavnega izhoda

DELOVANJE

- Izberite osrednje mesto za ojačevalca.
- Povežite zvočnike (rdeče in črne) + in - pol na zadnji plošči ojačevalca.
- Povežite avdio signal na ustrezne vtičnice s pravo polarnostjo.
- Priključite omrežni kabel in preklopite ojačevalca ko ste še enkrat preverili vse priključke.

- Preklopite na ustrezni avdio vir in nastavite glasnost master na zahtevano raven.

Karaoke: Priključite mikrofona v MIC1 ali MIC2 vtičnice na sprednji plošči. Preden uporabite mikrofona, se prepričajte, da je izklopljen in tipka MIC glasnost nastavljena na minimum. Priključite mikrofona, ga vklopite in nastavite glasnost počasi in Echo.

Če ne boste enote ne uporabljate več, izklopite ojačevalca in ga izključite iz električnega omrežja.

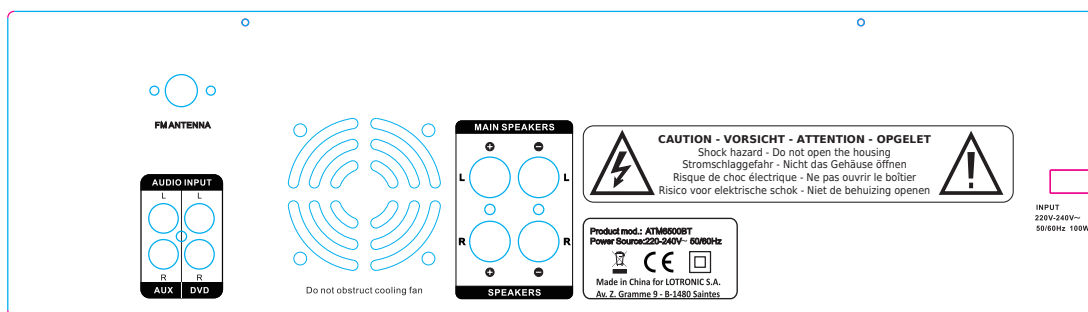
Viri signala in njihove povezave:

- Priključite DVD-predvajalnik ali CD-predvajalnik na avdio vhod ali enoto za shranjevanje podatkov na USB-vmesniku ali vstavite SD-pomnilniško kartico v primerno rezo ali vključite funkcijo Bluetooth na vašem pametnem telefonu.
- Izberite aktivno izvor signala, dokler se ne prikaže želeni vhodni vir pritiskom na gumb INPUT.
- Uporabite kontrolno funkcijo, MP3 za kontrolo datotek na priklopljeni enoti za shranjevanje podatkov.
- Če želite uporabljati funkcijo karaoke te naprave, vstavite eno ali dve mikrofoni v MIC1 in MIC2. Njihovi signali gredo na izhod signala preveč.

Bluetooth Povezava

ATM6500BT je le opazen, ko je izbran Bluetooth vhod. Ko izberete način vhoda Bluetooth na ATM6500BT, vklopite funkcijo Bluetooth na mobilnem telefonu in iskanje ATM6500BT. Njegovo Bluetooth ime je "ATM6500BT". Seznanite in povežite po iskanju. Ni kode seznanjanja.

Zadnja plošča:



Power supply: Priključite enoto na električno vtičnico.

Main Speakers Outputs: Povežite tukaj zvočnike za sprejem signala iz ATM6500BT

DVD Input: Priključite vaš DVD ali CD ali kakšen drug pasivni signal tukaj.

AUX Input: Priključite vaš DVD ali CD ali kakšen drug pasivni signal tukaj.

FM Antenna: Priključite vašo FM antenna tukaj

Tehnični podatki:

Izhodna moč:	2 x 50 W
Napajanje:	220-240 V ~ 50/60 Hz
Frekvenčni razpon:	20 - 20000 Hz
Vhodna občutljivost:	450 mV
Razmerje Signal / Šum:	≥ 76 dB
Impedanca:	8 Ω
Vhodna občutljivost mikrofona:	20 mV
FM frekvenčni pas	87,5-108MHz
BT frekvenčni pas	2402-2480MHz
Najv. RF moč	? dBm
Dimenzije	430×270×120mm
Neto teža	4.2kg
Bruto teža	5.5kg

Pravilno odstranjevanje tega izdelka



Ta oznaka pomeni, da se ta izdelek ne sme odlagati z drugimi gospodinjskimi odpadki po vsej EU. Da bi preprečili morebitno škodo za okolje ali zdravje ljudi zaradi nenadzorovanega odlaganja odpadkov, ga odgovorno reciklirajte, da bi spodbujali trajnostno ponovno uporabo materialnih virov. Če želite vrniti uporabljen napravo, uporabite sistem za vračilo in zbiranje ali se obrnite na trgovca na drobno, kjer je bil izdelek kupljen. Lahko sprejme ta izdelek za okolju varno recikliranje.

HIFI STEREO FÖRSTÄRKARE 2 X 50W

MED FM, BLUETOOTH & KARAOKE

BRUKSANVISNINGAR

VARNINGAR



Förklaring av tecken

- Triangeln som innehåller en blixtsymbol används för att indikera närhelst din hälsa är i fara (till exempel på grund av elstöt).
- Ett utropstecken i en triangel indikerar särskilda risker vid hantering eller användning av apparaten.
- I enlighet med kraven i CE-standard
- Klass II skydd utan jordanslutning
- Produkten är endast för inomhusbruk

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER OCH FAROVARNINGAR

- Läs dessa instruktioner noggrant, de innehåller viktig information om installation, användning och underhåll av denna produkt.
- Spara denna användarhandbok för framtida referens. Om du säljer enheten till en annan användare, se till att han också får denna bruksanvisning.
- Se alltid till att du ansluter till rätt spänning och att nätspänningen du ansluter till inte är högre än den som anges på dekalen eller baksidan av armaturen.
- Denna produkt är endast avsedd för inomhusbruk!
- För att förhindra risk för brand eller stötar, utsätt inte armaturen för regn eller fukt. Se till att det inte finns några brännbara material i närheten av enheten under drift.
- Enheten måste installeras på en plats med tillräcklig ventilation, minst 50 cm från intilliggande ytor. Se till att inga ventilationsöppningar är blockerade.
- Koppla alltid bort strömkällan före service.
- Maximal omgivningstemperatur (Ta) är 40°C. Använd inte fixturen vid högre temperaturer än detta.
- Om det uppstår ett allvarligt driftsproblem, sluta använda enheten omedelbart. Försök aldrig reparera enheten själv. Reparationer som utförs av okvalificerade personer kan leda till skador eller felfunktion. Kontakta närmaste auktoriserade tekniska hjälpcenter. Använd alltid samma typ av reservdelar.
- Se till att nätsladden aldrig är krympt eller skadad.
- Undvik direkt ögonexponering för ljuskällan när den är på.

KOPPLA FRÅN ENHET: Om nätkontakten eller en apparatkoppling används som frångkopplingsenhet, ska frångkopplingsenheten förbli lätt åtkomlig.

FJÄRRKONTROLL

EQ: Tryck för att växla mellan de förinställda equalizer-lägena

AUDIO: Tryck för att växla kontrolläge mellan bas, diskant och mastervolym

INPUT: Tryck för att välja önskad ingångsljudkälla

REPEAT/RANDOM PLAY: Tryck på denna knapp för att välja repeteringsläget mellan REPEAT ONE, REPEAT ALL, RANDOM. Standardinställningen är upprepa alla.

VOL+: Höjer volymen

VOL-: Minskar volymen

Spela/pausa

Hoppa bakåt

Hoppa framåt

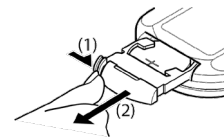
Sifferknappar från 0-9: Tryck för att direkt välja en titel/spårnummer

10-/10+: Tryck för att hoppa framåt eller bakåt i steg om 10



Installera batterierna i fjärrkontrollen

- Placera fjärrkontrollen med framsidan nedåt på en plan yta.
- Skjut facklocket i pilens riktning.
- Skjut upp batterifacket.
- Ta bort det gamla batteriet och installera det nya (CR2032) med plussymbolen (+) vänd uppåt.
- Stäng batterifacket försiktigt. Den låser sig automatiskt.



REKOMMENDATIONER FÖR BATTERIER



Den här symbolen indikerar att använda batterier inte ska kasseras med hushållsavfallet utan kasseras på rätt sätt i enlighet med lokala bestämmelser. Batterier får inte utsättas för överdriven värme som solsken, eld eller liknande. När de interna batterierna inte ska användas, ta bort dem för att undvika skador orsakade av batteriläckage eller korrosion.

OBSERVERA: Risk för explosion om batteriet är felaktigt placerat. Ersätt endast med samma eller motsvarande typ.

WARNING: Den medföljande fjärrkontrollen innehåller en knappcell. Vid förtäring kan det orsaka allvarliga inre brännskador inom bara 2 timmar som kan leda till döden. Förvara nya och gamla batterier utom räckhåll för barn.

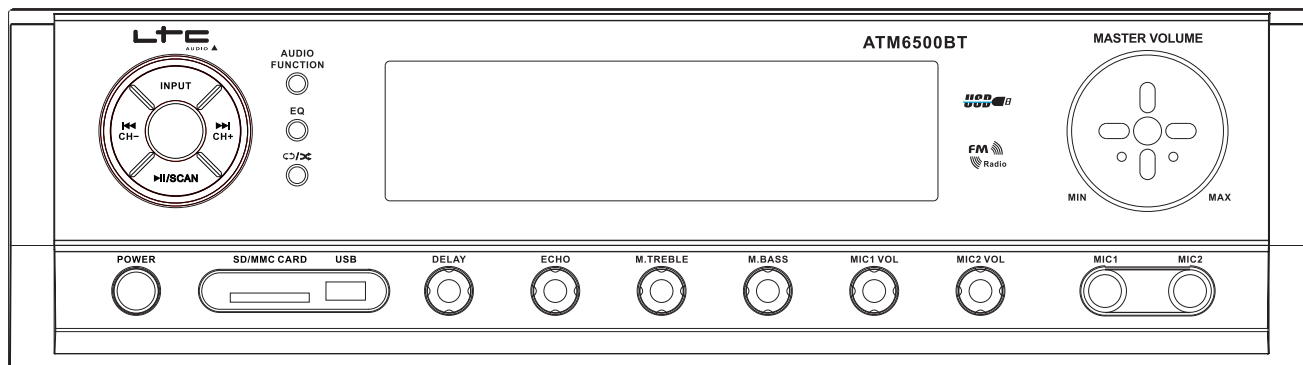
Om batterifacket inte stängs ordentligt, sluta använda produkten och förvara den utom räckhåll för barn.

Om du är osäker på om batterierna har svalts eller förts in i någon annan del av kroppen, kontakta omedelbart en läkare.

FUNKTIONER

- USB/SD-kortingång
- Spektrumskärm
- 2x mikrofoningångar med eko och volymkontroll
- FM-tuner
- Bluetooth-funktion

FRONTPANEL



POWER: Tryck på denna knapp för att sätta PÅ eller AV enheten

Spela upp/pausa och skanna: Tryck på den här knappen för att spela upp signalen från USB/SD, Bluetooth. Tryck igen för att pausa. I tunerläge, tryck på denna knapp för att skanna alla tillgängliga stationer från lägsta frekvens till högsta frekvens.

Föregående: Tryck på denna knapp för att gå tillbaka till början av det aktuella spåret eller gå till föregående spår.

Nästa: Tryck på den här knappen för att gå till nästa spår.

REPEAT: Tryck på denna knapp för att välja repeteringsläget mellan REPEAT ONE, REPEAT ALL, RANDOM. Standardinställningen är upprepa alla.

INPUT: Tryck på denna knapp för att bläddra genom de olika ingångarna.

USB: Anslut ditt USB-minne här

SD: Anslut ditt SD-kort här

DELAY: Använd denna ratt för att justera mikrofonens fördröjning.

EQ-LÄGE: Tryck på denna knapp för att växla mellan de förinställda equalizer-lägena.

AUDIO FUNCTION: Tryck på denna knapp för att växla kontrolläge mellan bas, diskant och mastervolym

MIC1 & MIC2: Anslut dina mikrofoner här

MIC1 VOL: Använd denna ratt för att justera volymen på mikrofon 1

MIC2 VOL: Använd denna ratt för att justera volymen på mikrofon 2

MIC Treble: Använd denna ratt för att justera mikrofonens diskant

MIC Bass: Använd denna ratt för att justera mikrofonens bas

ECHO: Använd denna ratt för att justera mikrofonens eko.

MASTER VOLUME: Använd denna ratt för att styra huvudvolymen

DRIFT

- Välj en central plats för förstärkaren.
- Anslut högtalarkablarna (röda och svarta) till uttagen + och - på förstärkarens baksida.
- Anslut ljudsignalen till relevanta uttag med rätt polaritet.
- Koppla in nätsladden och slå på förstärkaren när du har kontrollerat alla anslutningar.
- Slå på ljudkällorna och justera huvudvolymen till önskad nivå.
- Karaoke: Anslut en mikrofon till MIC1- eller MIC2-uttaget på frontpanelen. Innan du använder mikrofonen, se till att den är avstängd och att MIC-volymknappen är inställd på ett minimum. Anslut mikrofonen, slå på den och justera långsamt volymen och ekot.
- Om du inte använder enheten längre, stäng av förstärkaren och koppla bort den från elnätet.

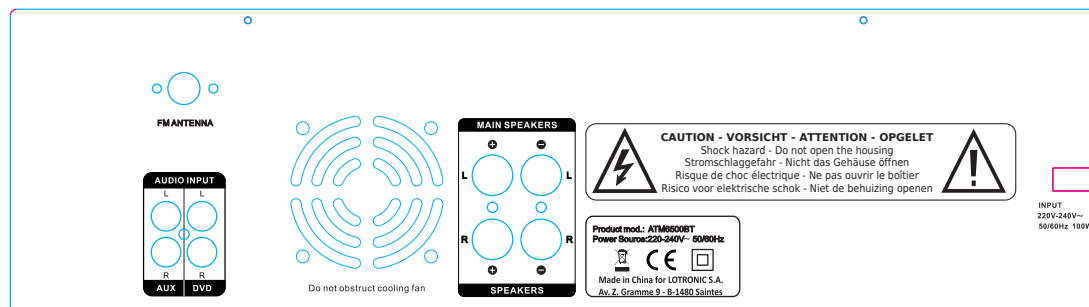
Signalkällor och deras anslutningar:

- Anslut en DVD-spelare eller en CD-spelare till terminalen AUDIO INPUT eller en datalagringsenhet till USB-gränssnittet eller sätt i ett SD-minneskort i lämplig kortplats eller aktivera Bluetooth-funktionen på din smartphone.
- Välj den aktiva signalkällan genom att trycka på INPUT-knappen tills önskad ingångskälla visas.
- Använd MP3 CONTROL-funktionen för att styra filerna på en ansluten datalagringsenhet.
- Om du vill använda karaokefunktionen på denna enhet, sätt in en eller två mikrofoner i MIC1 och MIC2. Deras signaler går också till signalutgången.

Bluetooth-anslutning

ATM6500BT kan bara upptäckas när Bluetooth är valt. Efter att ha valt Bluetooth-läge på ATM6500BT, slå på Bluetooth-funktionen på mobiltelefonen och välj ATM6500BT i listan över hittade enheter. Ingen kopplingskod krävs.

Bakre panel:



Strömförsörjning: Anslut enheten till eluttaget.

Huvudhögtalarutgångar: Anslut dina högtalare här för att ta emot signalen från ATM6500BT

DVD-ingång: Anslut din DVD eller CD eller någon annan passiv signal här.

AUX-ingång: Anslut din DVD eller CD eller någon annan passiv signal här.

FM-antenn: Anslut din FM-antenn här

SPECIFIKATIONER:

Uteffekt:	2 x 50 W
Strömförsörjning:	220-240 V~ 50/60 Hz
Frekvenssvar:	20 - 20000 Hz
Ingångskänslighet:	450 mV
Signal-brus-förhållande (S/N):	≥ 76 dB
Impedans:	8 Ω
Mikrofonens ingångskänslighet:	20 mV
FM frekvensband	87,5-108MHz
BT frekvensband	2402-2480MHz
Mått	430 x 270 x 120 mm
Nettovikt	4,2 kg
Totalvikt	5,5 kg



Denna märkning indikerar att denna produkt inte ska kastas med annat hushållsavfall i hela EU. För att förhindra eventuell skada på miljön eller människors hälsa från okontrollerad avfallshantering, återvinn det på ett ansvarsfullt sätt för att främja hållbar återanvändning av materialresurser. För att returnera din använda enhet, använd retur- och insamlingssystemen eller kontakta återförsäljaren där produkten köptes. De kan ta denna produkt för miljösäker återvinning.

WZMACNIACZ STEREO HIFI 2 X 50 W Z FM, BLUETOOTHEM I KARAOKE

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Ostrzeżenia



Wyjaśnienie znaków

-  Trójkąt zawierający symbol błyskawicy wskazuje, kiedy Twoje zdrowie jest zagrożone (na przykład z powodu porażenia prądem).
-  Wykrzyknik w trójkącie wskazuje na szczególne ryzyko podczas obsługi lub obsługi urządzenia.
-  Zgodnie z wymogami normy CE
-  Ochrona klasy II bez uziemienia
-  Produkt przeznaczony wyłącznie do użytku w pomieszczeniach zamkniętych

WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA I OSTRZEŻENIA O NIEBEZPIECZEŃSTWACH

- Przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję, zawiera ona ważne informacje dotyczące instalacji, użytkowania i konserwacji tego produktu.
- Prosimy zachować niniejszą instrukcję obsługi do wykorzystania w przyszłości. Jeśli sprzedajesz urządzenie innemu użytkownikowi, upewnij się, że on również otrzymał tę instrukcję obsługi.
- Zawsze upewnij się, że podłączasz do odpowiedniego napięcia i że napięcie sieciowe, do którego podłączasz, nie jest wyższe niż to podane na naklejce lub tylnym panelu urządzenia.
- Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku w pomieszczeniach zamkniętych!
- Aby zapobiec ryzyku pożaru lub porażenia prądem, nie wystawiaj urządzenia na działanie deszczu lub wilgoci. Podczas pracy należy upewnić się, że w pobliżu urządzenia nie znajdują się żadne materiały łatwopalne.
- Urządzenie należy zainstalować w miejscu z odpowiednią wentylacją, w odległości co najmniej 50 cm od sąsiadujących powierzchni. Upewnij się, że żadne szczeliny wentylacyjne nie są zablokowane.
- Przed przystąpieniem do serwisowania należy zawsze odłączyć urządzenie od źródła zasilania.
- Maksymalna temperatura otoczenia (Ta) wynosi 40°C. Nie używaj urządzenia w temperaturach wyższych niż podane.
- W przypadku poważnych problemów z działaniem należy natychmiast zaprzestać używania urządzenia. Nigdy nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia. Naprawy przeprowadzane przez osoby niewykwalifikowane mogą prowadzić do uszkodzeń lub nieprawidłowego działania. Prosimy o kontakt z najbliższym autoryzowanym centrum pomocy technicznej. Zawsze używaj tego samego typu części zamiennych.
- Upewnij się, że przewód zasilający nie jest zaciśnięty ani uszkodzony.
- Unikaj bezpośredniego kontaktu oczu ze źródłem światła, gdy jest ono włączone.

URZĄDZENIE ODŁĄCZAJĄCE: Jeżeli jako urządzenie odłączające używana jest wtyczka SIECIOWA lub złącze urządzenia, urządzenie odłączające powinno pozostać łatwo dostępne.

PILOT

EQ: Naciśnij, aby przełączać między zaprogramowanymi trybami korektora

AUDIO: Naciśnij, aby przełączyć tryb sterowania pomiędzy głośnością tonów niskich, wysokich i głośnością główną

INPUT: Naciśnij, aby wybrać żądane wejściowe źródło dźwięku

 Naciśnij ten przycisk, aby wybrać tryb powtarzania pomiędzy POWTÓRZ JEDNYM, POWTÓRZ WSZYSTKO, Losowo. Ustawienie domyślne to powtórz wszystko.

VOL+: Zwiększa głośność

VOL-: Zmniejsza głośność

 Odtwórz/wstrzymaj

 Przeskocz do tyłu

 Przejdź do przodu

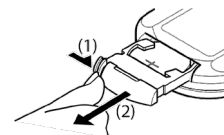
Przyciski numeryczne od 0 do 9: Naciśnij, aby bezpośrednio wybrać numer tytułu/ścieżki



10-/10+: Naciśnij, aby przeskakiwać do przodu lub do tyłu w krokach co 10

Instalowanie baterii w pilocie

- Połóż pilota ekranem do dołu na płaskiej powierzchni.
- Popchnij pokrywę komory w kierunku wskazanym strzałką.
- Otwórz komorę baterii.
- Wyjmij starą baterię i zainstaluj nową (CR2032) symbolem plus (+) skierowanym do góry.
- Delikatnie zamknij komorę baterii. Blokuje się automatycznie.



ZALECENIA DOTYCZĄCE AKUMULATORÓW



Ten symbol oznacza, że zużytych baterii nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi, lecz należy je utylizować w prawidłowy sposób, zgodnie z lokalnymi przepisami. Baterii nie należy wystawiać na działanie nadmiernego ciepła, takiego jak światło słoneczne, ogień itp.

Jeśli wewnętrzne baterie nie będą używane, należy je wyjąć, aby uniknąć uszkodzeń spowodowanych wyciekami baterii lub korozją.

UWAGA: Niebezpieczeństwo eksplozji w przypadku nieprawidłowego umieszczenia baterii. Wymieniać wyłącznie na ten sam lub równoważny typ.

OSTRZEŻENIE: Dostarczony pilot zdalnego sterowania zawiera baterię guzikową. W przypadku połknięcia może w ciągu zaledwie 2 godzin spowodować poważne oparzenia wewnętrzne, które mogą prowadzić do śmierci. Nowe i stare baterie należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.

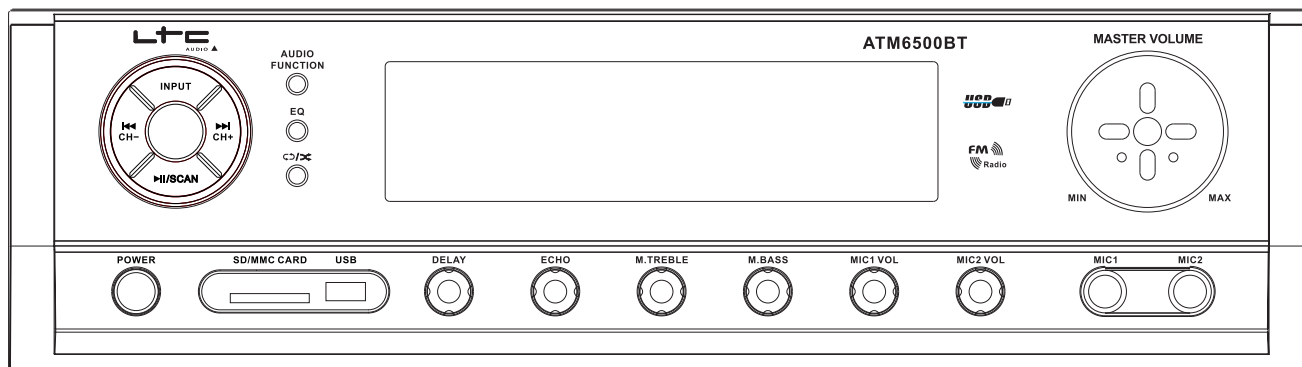
Jeśli komora baterii nie zamyka się prawidłowo, zaprzestań używania produktu i trzymaj go poza zasięgiem dzieci.

W przypadku wątpliwości, czy baterie zostały połknięte lub wprowadzone do innej części ciała, należy natychmiast skontaktować się z lekarzem.

Cechy

- Wejście na kartę USB/SD
- Wyświetlanie widma na ekranie
- 2 wejścia mikrofonowe z regulacją echa i głośności
- Tuner FM
- Funkcja Bluetooth

PRZEDNI PANEL



ZASILANIE: Naciśnij ten przycisk, aby WŁĄCZYĆ lub WYŁĄCZYĆ urządzenie

Odtwórz/Pauza i skanowanie: Naciśnij ten przycisk, aby odtworzyć sygnał z USB/SD, Bluetooth. Naciśnij ponownie, aby wstrzymać. W trybie tunera naciśnij ten przycisk, aby przeszukać wszystkie dostępne stacje od najniższej do najwyższej częstotliwości.

Poprzedni: Naciśnij ten przycisk, aby wrócić do początku bieżącego utworu lub przejść do poprzedniego utworu.

Dalej: Naciśnij ten przycisk, aby przejść do następnego utworu.

↺/↻: Naciśnij ten przycisk, aby wybrać tryb powtarzania pomiędzy POWTÓRZ JEDNYM, POWTÓRZ WSZYSTKIE, Losowo. Ustawienie domyślne to powtórz wszystko.

INPUT: Naciśnij ten przycisk, aby przełączać się między różnymi wejściami.

USB: Podłącz tutaj swój dysk flash USB

SD: Podłącz tutaj swoją kartę SD

DELAY: Użyj tego pokrętki do regulacji opóźnienia mikrofonu.

TRYB EQ: Naciśnij ten przycisk, aby przełączać się pomiędzy wstępnie ustawionymi trybami korektora.

AUDIO FUNCTION: Naciśnij ten przycisk, aby przełączyć tryb sterowania pomiędzy głośnością tonów niskich, wysokich i głośnością główną

MIC1 i MIC2: Tutaj podłącz swoje mikrofony

MIC1 VOL: Użyj tego pokrętki do regulacji głośności mikrofonu 1

MIC2 VOL: Użyj tego pokrętki do regulacji głośności mikrofonu 2

MIC Treble: Użyj tego pokrętki do regulacji tonów wysokich mikrofonu

MIC Bass: Użyj tego pokrętki, aby wyregulować bas mikrofonu

ECHO: Użyj tego pokrętki do regulacji echa mikrofonu.

Głośność główna: Użyj tego pokrętki do regulacji głośności głównej

OPERACJA

- Wybierz centralną lokalizację wzmacniacza.
- Podłącz przewody głośnikowe (czerwony i czarny) do zacisków + i - na tylnym panelu wzmacniacza.
- Podłącz sygnał audio do odpowiednich gniazd, zachowując odpowiednią polaryzację.
- Podłącz przewód zasilający i po sprawdzeniu wszystkich połączeń włącz wzmacniacz.
- Włącz źródła dźwięku i ustaw główny poziom głośności na wymaganym poziomie.
- Karaoke: Podłącz mikrofon do gniazda MIC1 lub MIC2 na panelu przednim. Przed użyciem mikrofonu upewnij się, że jest on wyłączony, a przycisk głośności mikrofonu jest ustawiony na minimum. Podłącz mikrofon, włącz go i powoli reguluj głośność i echo.
- Jeśli nie będziesz już używać urządzenia, wyłącz wzmacniacz i odłącz go od sieci.

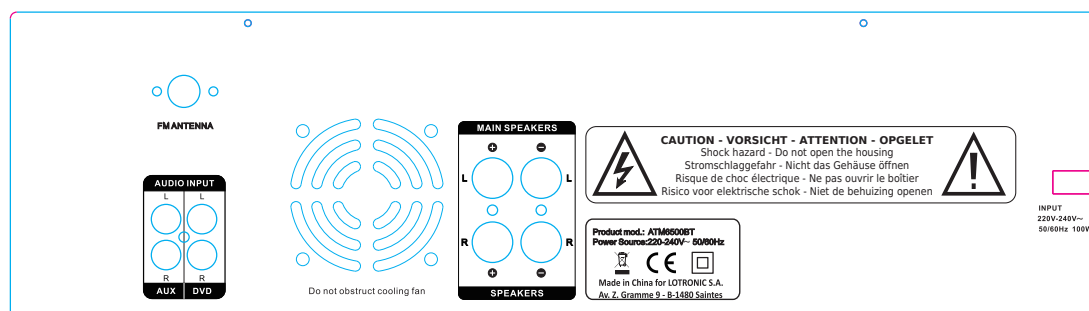
Źródła sygnału i ich połączenia:

- Podłącz odtwarzacz DVD lub odtwarzacz CD do terminala AUDIO INPUT lub nośnik danych do interfejsu USB lub włóż kartę pamięci SD do odpowiedniego gniazda lub aktywuj funkcję Bluetooth w swoim smartfonie.
- Wybierz aktywne źródło sygnału, naciskając przycisk INPUT, aż wyświetli się żądane źródło sygnału.
- Użyj funkcji MP3 STEROWANIE do kontrolowania plików na podłączonym urządzeniu do przechowywania danych.
- Jeśli chcesz korzystać z funkcji karaoke tego urządzenia, podłącz jeden lub dwa mikrofony do gniazd MIC1 i MIC2. Ich sygnały trafiają również do wyjścia sygnałowego.

Połączenie Bluetooth

Urządzenie ATM6500BT można wykryć tylko po wybraniu Bluetooth. Po wybraniu trybu Bluetooth w ATM6500BT włącz funkcję Bluetooth w telefonie komórkowym i wybierz ATM6500BT z listy znalezionych urządzeń. Nie jest wymagany kod parowania.

TYLNY PANEL:



Zasilanie: Podłącz urządzenie do gniazdka elektrycznego.

Wyjścia głównych głośników: podłącz tutaj głośniki, aby odbierać sygnał z ATM6500BT

Wejście DVD: Podłącz tutaj swoje DVD, CD lub inny sygnał pasywny.

Wejście AUX: Podłącz tutaj swoje DVD, CD lub inny sygnał pasywny.

Antena FM: Tutaj podłącz antenę FM

Dane techniczne:

Moc wyjściowa:	2 x 50 W
Zasilanie:	220-240 V~ 50/60 Hz
Pasmo przenoszenia:	20 - 20000 Hz
Czułość wejściowa:	450 mV
Stosunek sygnału do szumu (S/N):	≥ 76 dB
Impedancja:	8 Ω
Czułość wejściowa mikrofonu:	20 mV
Pasmo częstotliwości FM	87,5-108 MHz
Pasmo częstotliwości BT	2402-2480 MHz
Wymiary	430x270x120mm
Masa netto	4,2 kg
Waga brutto	5,5 kg



To oznaczenie wskazuje, że tego produktu nie należy wyrzucać wraz z innymi odpadami domowymi na terenie UE. Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów, należy je poddawać recyklingowi w sposób odpowiedzialny, aby promować zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materialnych. Aby zwrócić używane urządzenie, skorzystaj z systemów zwrotu i zbiórki lub skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony. Mogą oddać ten produkt do bezpiecznego dla środowiska recyklingu.

HIFI STEREO AMPLİFİKATÖR 2 X 50W

FM, BLUETOOTH VE KARAOKE İLE

KULLANMA TALİMATLARI

Uyarılar



İşaretlerin açıklaması

- ⚡ İçinde yıldırım sembolü bulunan üçgen, sağlığınızın ne zaman risk altında olduğunu (örneğin elektrik çarpması nedeniyle) belirtmek için kullanılır.
- ⚠ Üçgen içindeki ünlem işareti, cihazın kullanımı veya çalıştırılması sırasındaki belirli riskleri belirtir.
- CE CE standardı gerekliliklerine uygunluk
- ⏏ Toprak bağlantısı olmadan Sınıf II koruma
- 🏠 Ürün yalnızca iç mekan kullanımı içindir

ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI VE TEHLİKE UYARILARI

- Lütfen bu talimatları dikkatlice okuyunuz; bu ürünün kurulumu, kullanımı ve bakımı ile ilgili önemli bilgiler içermektedir.
- Lütfen bu Kullanım Kılavuzunu ileride başvurmak üzere saklayın. Üniteyi başka bir kullanıcıya satarsanız, bu kullanım kitapçığının da kendisine verildiğinden emin olun.
- Her zaman doğru voltaja bağladığınızdan ve bağladığınız hat voltajının armatürün etiketinde veya arka panelinde belirtilenden yüksek olmadığından emin olun.
- Bu ürün yalnızca iç mekanda kullanıma yöneliktir!
- Yangın veya elektrik çarpması riskini önlemek için armatürü yağmura veya neme maruz bırakmayın. Çalıştırma sırasında ünitenin yakınında yanıcı madde bulunmadığından emin olun.
- Ünite, yeterli havalandırmanın sağlandığı, bitişik yüzeylerden en az 50 cm uzakta bir konuma kurulmalıdır. Hiçbir havalandırma yuvasının engellenmediğinden emin olun.
- Servis yapmadan önce daima güç kaynağıyla olan bağlantıyı kesin.
- Maksimum ortam sıcaklığı (Ta) 40°C. Armatürü bundan daha yüksek sıcaklıklarda çalıştırmayın.
- Ciddi bir çalışma sorunu olması durumunda, üniteyi kullanmayı derhal bırakın. Üniteyi asla kendi başınıza tamir etmeye çalışmayın. Vasıfsız kişiler tarafından yapılan onarımlar hasara veya arızaya yol açabilir. Lütfen en yakın yetkili teknik yardım merkezine başvurun. Daima aynı türde yedek parça kullanın.
- Güç kablosunun asla kıvrılmadığından veya hasar görmediğinden emin olun.
- Açıkken ışık kaynağına doğrudan göz temasından kaçınınız.

CİHAZIN BAĞLANTISINI KESİN: Bağlantıyı kesme cihazı olarak ŞEBEKE fişinin veya cihaz bağlaştırmıcısının kullanıldığı durumlarda, bağlantı kesme cihazına kolayca erişilebilmelidir.

UZAKTAN KUMANDA

EQ: Önceden ayarlanmış ekolayzır modları arasında geçiş yapmak için basın

AUDIO: Kontrol modunu bas, tiz ve ana ses seviyesi arasında değiştirmek için basın

INPUT: İstenilen giriş ses kaynağını seçmek için basın

↺↻: BİRİNİ TEKRAR, TÜMÜNÜ TEKRAR, RASTGELE arasında tekraralama modunu seçmek için bu düğmeye basın. Varsayılan ayar tümünü tekrarla şeklindedir.

VOL+: Sesi artırır

VOL-: Sesi azaltır

▶|| Oynat/duraklat

◀ Geriye atla

▶ İleriye atla

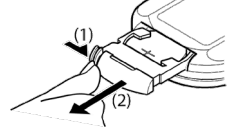
0-9 arası sayı düğmeleri: Doğrudan bir başlık/parça numarası seçmek için basın

10-/10+: 10'luk adımlarla ileri veya geri atlamak için basın



PİLLERİN UZAKTAN KUMANDAYA TAKILMASI

- Uzaktan kumandayı yüzü aşağı bakacak şekilde düz bir yüzeye yerleştirin.
- Bölme kapağını ok yönünde itin.
- Pil bölmesini kaydırarak açın.
- Eski pili çıkarın ve yenisini (CR2032) artı (+) simgesi yukarı bakacak şekilde takın.
- Pil bölmesini yavaşça kaydırarak kapatın. Otomatik olarak kilitlenir.



PİLLER İÇİN ÖNERİLER



Bu sembol, kullanılmış pillerin evsel atıklarla birlikte atılmaması, yerel yönetmeliklere uygun şekilde doğru bir şekilde atılması gerektiğini belirtir. Piller güneş ışığı, ateş ve benzeri aşırı ısıya maruz bırakılmamalıdır.

Dahili piller kullanılmayacaksa, pil sızıntısı veya korozyondan kaynaklanan hasarları önlemek için bunları çıkarın.

DİKKAT: Pil yanlış yerleştirilirse patlama tehlikesi vardır. Yalnızca aynı veya eşdeğer türle değiştirin.

UYARI: Birlikte verilen uzaktan kumandada bir düğme hücresi bulunur. Yutulması halinde sadece 2 saat içinde ölümle sonuçlanabilecek ciddi iç yanıklara neden olabilir. Yeni ve eski pilleri çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın.

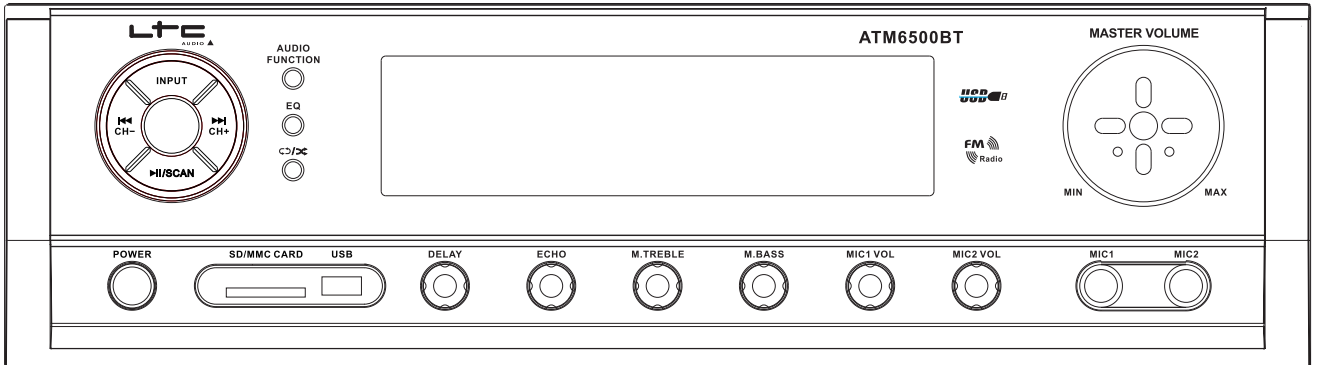
Pil bölmesi düzgün kapanmıyorsa ürünü kullanmayı bırakın ve çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın.

Pillerin yutulup yutulmadığından veya vücudunuzun başka bir yerine kaçıp kaçmadığından şüphelenir varsanız derhal bir doktora başvurun.

Özellikler

- USB/SD kart girişi
- Spektrum Ekran Görüntüsü
- Echo ve Volume kontrollü 2x mikrofon girişi
- FM alıcısı
- Bluetooth işlevi

ÖN PANEL



POWER: Üniteyi açmak veya kapatmak için bu düğmeye basın

Oynat/Duraklat ve Tara: USB/SD ve Bluetooth'tan gelen sinyali oynatmak için bu düğmeye basın. Duraklatmak için tekrar basın. Ayarlayıcı modunda, mevcut tüm istasyonları en düşük frekanstan en yüksek frekansa kadar taramak için bu düğmeye basın.

Önceki: Geçerli parçanın başına dönmek veya önceki parçaya geçmek için bu düğmeye basın.

Sonraki: Sonraki parçaya geçmek için bu düğmeye basın.

↺/↻ Tekrar/Rastgele: BİRİNİ TEKRAR, TÜMÜNÜ TEKRAR, RASTGELE arasında tekrarlama modunu seçmek için bu düğmeye basın. Varsayılan ayar tümünü tekrarla şeklindedir.

INPUT: Çeşitli girişler arasında geçiş yapmak için bu düğmeye basın.

USB: USB flash sürücünüzü buraya bağlayın

SD: SD kartınızı buraya bağlayın

DELAY: Mikrofonun gecikmesini ayarlamak için bu düğmeyi kullanın.

EQ MODE: Önceden ayarlanmış ekolayzır modları arasında geçiş yapmak için bu düğmeye basın.

AUDIO FUNCTION: Kontrol modunu bas, tiz ve ana ses seviyesi arasında değiştirmek için bu düğmeye basın

MIC1 ve MIC2: Mikrofonlarınızı buraya bağlayın

MIC1 VOL: Mikrofon 1'in ses düzeyini ayarlamak için bu düğmeyi kullanın.

MIC2 VOL: Mikrofon 2'nin ses düzeyini ayarlamak için bu düğmeyi kullanın.

MIC Tiz: Mikrofonun tizini ayarlamak için bu düğmeyi kullanın

MIC Bass: Mikrofonun basını ayarlamak için bu düğmeyi kullanın

ECHO: Mikrofonun yankısını ayarlamak için bu düğmeyi kullanın.

Ana Ses Düzeyi: Ana ses düzeyini kontrol etmek için bu düğmeyi kullanın

OPERASYON

- Amplifikatör için merkezi bir konum seçin.
- Hoparlör kablolarını (kırmızı ve siyah) amplifikatörün arka panelindeki + ve - terminallere bağlayın.
- Ses sinyali doğru polariteye sahip ilgili soketlere bağlayın.
- Elektrik kablosunu prize takın ve tüm bağlantıları kontrol ettikten sonra amplifikatörü açın.
- Ses kaynaklarını açın ve ana ses seviyesini gereken seviyeye ayarlayın.
- Karaoke: Ön paneldeki MIC1 veya MIC2 yuvasına bir mikrofon takın. Mikrofonu kullanmadan önce kapalı olduğundan ve MIC ses seviyesi düğmesinin minimumda olduğundan emin olun. Mikrofonu bağlayın, açın ve ses seviyesini ve yankıyı yavaşça ayarlayın.
- Üniteyi artık kullanmayacaksanız amplifikatörü kapatın ve elektrik bağlantısını kesin.

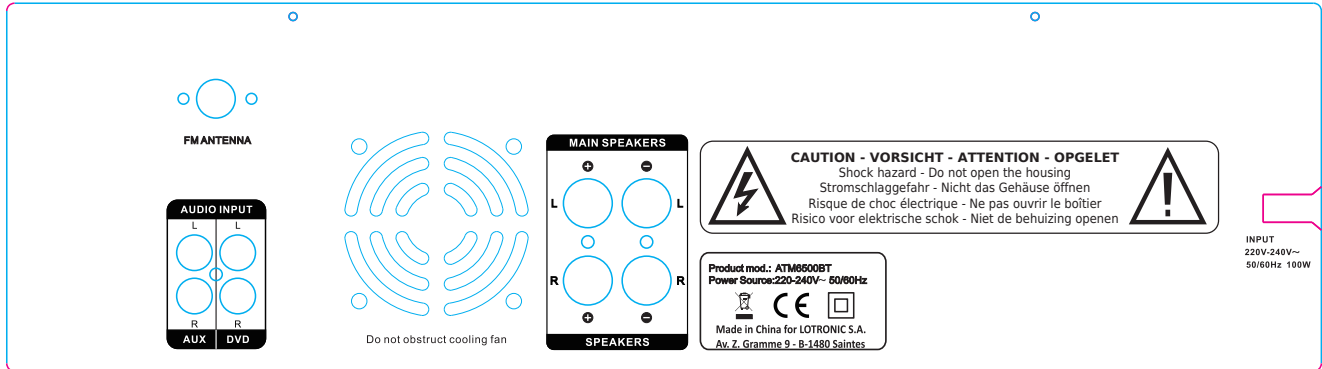
Sinyal Kaynakları ve Bağlantıları:

- AUDIO INPUT terminaline bir DVD oynatıcı veya CD oynatıcı bağlayın veya USB arayüzüne bir veri depolama ünitesi bağlayın veya uygun yuvaya bir SD hafıza kartı takın veya akıllı telefonunuzda Bluetooth işlevini etkinleştirin.
- İstenilen giriş kaynağı görüntülenene kadar INPUT düğmesine basarak aktif sinyal kaynağını seçin.
- Bağlı bir veri depolama ünitesindeki dosyaları kontrol etmek için MP3 KONTROL fonksiyonunu kullanın.
- Bu cihazın karaoke fonksiyonunu kullanmak istiyorsanız MIC1 ve MIC2'ye bir veya iki mikrofon takın. Onların sinyalleri de sinyal çıkışına gidiyor.

Bluetooth Bağlantısı

ATM6500BT yalnızca Bluetooth seçildiğinde bulunabilir. ATM6500BT'de Bluetooth modunu seçtikten sonra cep telefonunda Bluetooth fonksiyonunu açın ve bulunan cihazlar listesinden ATM6500BT'yi seçin. Eşleştirme kodu gerekmez.

Arka panel:



Güç kaynağı: Üniteyi elektrik prizine bağlayın.

Ana Hoparlör Çıkışları: ATM6500BT'den sinyal almak için hoparlörlerinizi buraya bağlayın

DVD Girişi: DVD'nizi, CD'nizi veya başka herhangi bir pasif sinyalinizi buraya bağlayın.

AUX Girişi: DVD'nizi, CD'nizi veya başka herhangi bir pasif sinyalinizi buraya bağlayın.

FM Anteni: FM anteninizi buraya bağlayın

Özellikler:

Çıkış Gücü:	2 x 50 W
Güç kaynağı:	220-240 V ~ 50/60 Hz
Frekans Tepkisi:	20 – 20000 Hz
Giriş Hassasiyeti:	450 mV
Sinyal-Gürültü-Oranı (S/G):	≥ 76 dB
Empedans:	8 Ω
Mikrofon Giriş Hassasiyeti:	20 mV
FM frekans bandı	87.5-108MHz
BT frekans bandı	2402-2480MHz
Boyutlar	430 x 270 x 120 mm
Net ağırlık	4,2 kg
Brüt ağırlık	5,5 kg



Bu işaret, bu ürünün AB genelinde diğer evsel atıklarla birlikte atılmaması gerektiğini belirtir. Atıkların kontrolsüz imhası nedeniyle çevreye veya insan sağlığına gelebilecek olası zararları önlemek için, malzeme kaynaklarının sürdürülebilir yeniden kullanımını teşvik etmek amacıyla atıklarınızı sorumlu bir şekilde geri dönüştürün. Kullanılmış cihazınızı iade etmek için lütfen iade ve toplama sistemlerini kullanın veya ürünün satın alındığı satıcıyla iletişime geçin. Bu ürünü çevre açısından güvenli geri dönüşüme götürebilirler.



Download the manual from our website

